

PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	7
CZ - ČESKÁ VERZE	12
DE - DEUTSCHE VERSION.....	17
EL – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ.....	22
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	27
FR - VERSION FRANÇAISE.....	32
HU - MAGYAR VÁLTOZAT.....	37
IT - VERSIONE ITALIANA.....	42
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	47
LV - LATVIEŠU VERSIJA	52
NL - NEDERLANDSE VERSIE	57
PT - VERSÃO PORTUGUESA.....	62
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	67
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	72
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	77
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	82



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nóż termiczny do cięcia styropianu

Typ: G81210, Model: GW8004



Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.



UWAGA!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru. Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania - 230V

Moc max. 250W

Max. temperatura nagrzewania 450°

Ilość nastaw temperatur - 5

Max. czas osiągnięcia temperatury 450° ~ 5min



OCHRONA ŚRODOWISKA

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

UWAGA!!!

Pierwsze uruchomienie tego urządzenia jest w znaczeniu tej instrukcji krokiem prawnym, w którym użytkownik z wolną i nieprzymuszoną wolą potwierdza, że tę instrukcję starannie przeczytał, zrozumiał jej znaczenie i zapoznał się ze wszystkimi konsekwencjami.

UWAGA! Używaj ostrożnie kiedy ostrze jest jeszcze gorące! Nieprzestrzeganie tego zalecenia może powodować poparzenie!

1) Miejsce pracy

- a. Miejsce pracy musi być czyste i dobrze oświetlone. Unikaj zagraconych powierzchni.
- b. Nie używaj noża w obecności wybuchowych cieczy, gazów lub pyłów.
- c. Używaj noża jak najdalej od dzieci i innych osób.

2) Bezpieczeństwo elektryczne

- a. Wtyczka musi pasować do gniazdka, pod żadnym pozorem nie modyfikuj wtyczki. Nie stosuj żadnych przejściówek z uziemieniem.
- b. Nie dotykaj uziemionych części takich jak rury, radiatory i inne.
- c. Nie używaj noża w deszczu lub wilgoci.
- d. Na urządzenie nie wolno wywierać nadmiernego nacisku. Może to spowodować uszkodzenie części urządzenia.
- e. Używając urządzenia na zewnątrz, załóż przeznaczoną do tego końcówkę.

3) Bezpieczeństwo osobiste

- a. Zachowaj ostrożność, nie używaj urządzenia kiedy jesteś zmęczony lub pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków.
- b. Noś odzież ochronną, zawsze chroń oczy. Odzież ochronną taką jak maski przeciwpyłowe, buty antypoślizgowe, kask lub nauszники pomagają zredukować niebezpieczeństwo okaleczeń.
- c. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przed podłączeniem urządzenia.
- d. Usuń wszystkie klucze do regulacji przez włączeniem urządzenia.
- e. Używaj urządzenia tylko w stabilnej pozycji.
- f. Ubieraj się odpowiednio. Nie zakładaj zbyt luźnych ubrań oraz biżuterii.

4) Właściwa technika pracy.

- a. Nie przeciążaj urządzenia. Używaj mocy odpowiedniej do zastosowania.
- b. Nie pracuj z urządzeniem jeśli przełącznik nie działa. Uszkodzony przełącznik powinien zostać naprawiony.
- c. Odłącz urządzenie od gniazdka lub wyjmij baterię, jeśli chcesz wymienić jakiegokolwiek części.
- d. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwól używać noża osobom, które nie miały do czynienia z tego rodzajem urządzeń wcześniej.

5) Serwis

- a. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowane w tym kierunku osoby, części wymienne muszą być identyczne z oryginalnymi.
- b. Uwaga! Części inne niż zalecane w tej instrukcji mogą prowadzić do uszkodzenia ciała bądź urządzenia.

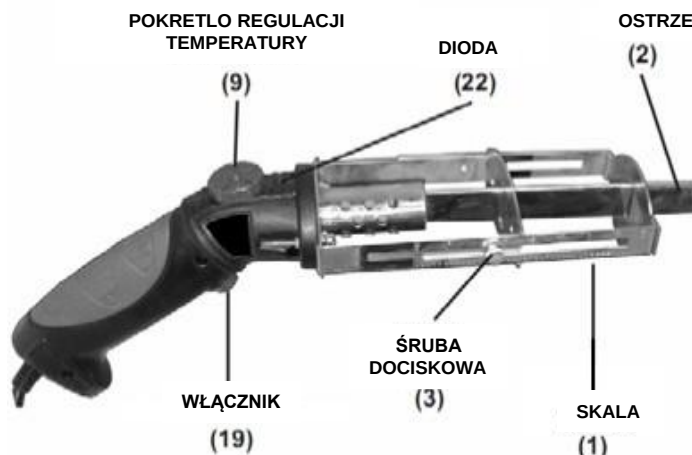
SPECYFIKACJA:

Dane elektryczne: 230V - 50Hz, 250W

Przełącznik: naciśnij ON/OFF

PRZEZNACZENIE URZĄDZENIA:

Urządzenie jest zaprojektowane do cięcia produktów wykonanych z plastiku, pianki, gąbki.



SPOSÓB UŻYTKOWANIA

1. Głębokość cięcia może być ustawiona na 3-3/4" za pomocą skali (1). Aby ustawić głębokość należy poluzować dwie śruby dociskowe (3). Dostosuj skalę (1) do żądanej głębokości cięcia. Następnie ponownie zakręć śruby (3).
2. Włóż wtyczkę zasilania do uziemionego gniazdka elektrycznego 230 V.
3. Przekręć pokrętkę regulacji temperatury (9) aby uzyskać żądaną temperaturę. Uwaga: Poniższe temperatury mogą różnić się o +/- 5°. (patrz: Obrazek A)
Poziom 1 = 100°
Poziom 2 = 160°
Poziom 3 = 230°
Poziom 4 = 360°
Poziom 5 = 450°
4. Wciśnij i przytrzymaj włącznik (19) aby podgrzać ostrze (2). Ostrze rozgrzeje się do wcześniej ustawionej temperatury w ciągu jednej minuty i pozostanie na poziomie wybranej temperatury. Podczas pracy, będzie się świecić dioda (22) (zobacz: Obrazek A).
5. Kiedy włącznik jest w pozycji OFF (19), zasilanie ostrza jest wyłączone (2) a ostrze powoli stygnie.
6. Ostrze (2) wystygnie całkowicie po kilku minutach. Zachowaj ostrożność kiedy ostrze jest nadal gorące.
7. Odłącz nóż od gniazdka elektrycznego.
8. Kiedy nóż całkowicie ostygnie, przechowuj go w czystym, suchym i bezpiecznym miejscu, z daleka od dzieci oraz niepowołanych osób.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed użyciem urządzenia, wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Zawsze utrzymuj urządzenie i otwory wentylacyjne w czystości.

Jeżeli urządzenie przestanie działać, powinno zostać naprawione przez wykwalifikowane osoby.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 23

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Nóż termiczny do cięcia styropianu

Typ: G81210, Model: GW8004

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2011/65/UE (RoHS) z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięć

EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015, EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,

EN 62233:2008 jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny typu WE nr 70.400.17.217.02-22/01 z dnia 29.08.2017 wydanego przez

TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstrake 65, 80339 MUNCHEN

Country : Germany, Phone : +49 (89) 50084261

Fax : +49 (89) 50084230, Email : ps.zert@tuev-sued.de, Website : <http://www.tuev-sued.de/ps>

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej : 0123

typu WE nr 230401485SHA-V1 z dnia 20.06.2023, typu WE nr 230401484SHA-V1 z dnia 15.06.2023 wydanych przez INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, Country : United Kingdom

Phone : +44 (0) 1372 370900, Fax : +44 (0) 1372 370999

email : alan.reynard@intertek.com, Website : www.intertek.com

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej : 0359

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.12.2023

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

Translation of the original instructions

EN



USER MANUAL

Hot knife for cutting styrofoam

Type: G81210, Model: GW8004



Manufactured for
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Before first use, please read this user manual carefully. Familiarising yourself with all instructions necessary for safe use and operation, and understanding any risks that may arise during the operation of the device, is the responsibility of the user.



WARNING!!

Due to the continuous improvement of products, the photos and drawings included in the manual are for illustrative purposes only and may differ from the purchased goods. These differences cannot be a basis for complaints.

TECHNICAL DATA

Power supply voltage - 230V

Maximum power 250W

Maximum heating temperature 450°

Number of temperature settings - 5

Maximum time to reach temperature 450° ~ 5min



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Information for users on the disposal of electrical and electronic devices (for households)

The symbol shown on products or the documentation accompanying them indicates that defective electrical or electronic devices must not be disposed of with general waste.

Proper disposal in case of necessary waste management, reuse, or recovery of components involves delivering the device to a specialised collection point, where it will be accepted free of charge. Information about the location of waste collection points is provided by local authorities.

Proper disposal of the device allows for the conservation of valuable resources and avoids negative impacts on health and the environment, which may be threatened by improper handling of waste.

Improper waste disposal may incur penalties as stipulated in the relevant local regulations.

If there is a need to dispose of electrical or electronic devices, please contact the nearest sales point or supplier, who will provide additional information.

WARNING!!!

The first activation of this device is, in terms of this instruction, a legal step in which the user, with free and unconstrained will, confirms that they have carefully read this instruction, understood its meaning, and is aware of all the consequences.

WARNING! Use caution when the blade is still hot! Failure to heed this warning may cause burns!

1) Place of work

- a. The workplace must be clean and well-lit. Avoid cluttered surfaces.
- b. Do not use the knife in the presence of explosive liquids, gases, or dusts.
- c. Keep the knife away from children and other individuals.

2) Electrical safety

- a. The plug must fit the socket; under no circumstances modify the plug. Do not use any adaptors with grounding.
- b. Do not touch grounded parts such as pipes, radiators, and the like.
- c. Do not use the knife in rain or damp conditions.
- d. Do not apply excessive pressure to the device. This may cause damage to the device's components.
- e. When using the device outdoors, use the designated attachment.

3) Personal safety

- a. Exercise caution; do not use the device when you are tired or under the influence of alcohol, drugs, or medication.
- b. Wear protective clothing, always protect your eyes. Protective gear such as dust masks, slip-resistant shoes, helmets, or ear protection helps reduce the risk of injury.
- c. Ensure that the device is switched off before connecting any equipment.
- d. Remove all adjustment keys before turning on the device.
- e. Use the device only in a stable position.
- f. Dress appropriately. Do not wear overly loose clothing or jewellery.

4) Proper working technique.

- a. Do not overload the device. Use the power appropriate for the application.
- b. Do not work with the device if the switch is not functioning. A damaged switch should be repaired.
- c. Disconnect the device from the socket or remove the battery if you wish to replace any parts.
- d. Store the device in a place inaccessible to children. Do not allow those who have not previously worked with this type of equipment to use the knife.

5) Service

- a. The device should be repaired by qualified personnel; replacement parts must be identical to the originals.
- b. Warning! Parts other than those recommended in this manual may cause bodily injury or damage to the device.

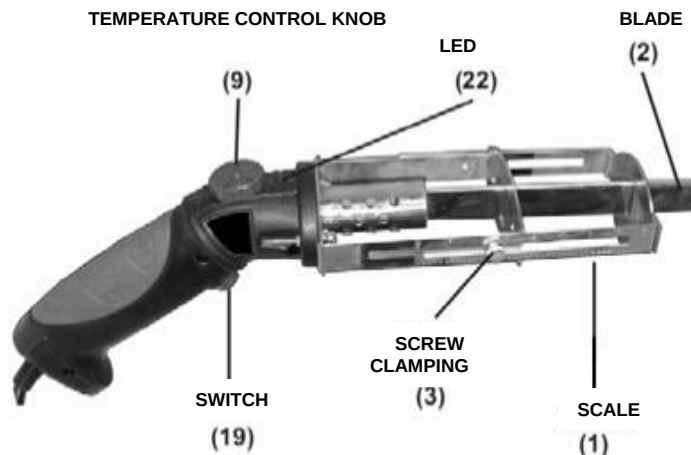
SPECIFICATION:

Electrical data: 230V - 50Hz, 250W

Switch: press ON/OFF

DEVICE PURPOSE:

The device is designed for cutting products made of plastic, foam, sponge.

**INSTRUCTIONS FOR USE**

1. The cutting depth can be set to 3-3/4" using scale (1). To set the depth, loosen the two clamping screws (3). Adjust scale (1) to the desired cutting depth. Then retighten the screws (3).
2. Insert the power plug into an earthed electrical socket of 230 V.
3. Turn the temperature control knob (9) to the desired temperature. Note:
The temperatures below may vary by +/- 5°. (see: Figure A)
Level 1 = 100°
Level 2 = 160°
Level 3 = 230°
Level 4 = 360°
Level 5 = 450°
4. Press and hold the switch (19) to heat the blade (2). The blade will reach the previously set temperature within one minute and will remain at the selected temperature level. The LED (22) will light up while in operation (see: Figure A).
5. When the switch is in the OFF position (19), the power to the blade (2) is turned off and the blade will slowly cool down.
6. The blade (2) will cool down completely after a few minutes. Take care when the blade is still hot.
7. Disconnect the knife from the electrical socket.
8. When the knife has completely cooled down, store it in a clean, dry, and secure place, away from children and unauthorized persons.

MAINTENANCE AND CLEANING

Before using the device, remove the plug from the socket.

Always keep the device and ventilation openings clean.

If the device stops functioning, it should be repaired by qualified personnel.



The last two digits of the year of CE marking - 23

DECLARATION OF CONFORMITY EU

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declares with full responsibility that:

Hot knife for cutting styrofoam
Type: G81210, Model: GW8004

meets the requirements of the directives of the European Parliament and Council:
2011/65/EU (RoHS) of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain
hazardous substances in electrical and electronic equipment, 2014/30/EU of 26 February 2014 on the
harmonisation of the legislation of member states relating to electromagnetic compatibility, 2014/35/EU of
26 February 2014 on the harmonisation of the legislation of member states relating to making available on
the market electrical equipment designed for use within certain voltage limits
EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015, EN
62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 is identical to the specimen subject to the EU type evaluation certificate
no. 70.400.17.217.02-22/01 dated 29.08.2017 issued by
TUV SUD Product Service GmbH Certification Body, Ridlerstrasse 65, 80339 MUNICH
Country: Germany, Phone: +49 (89) 50084261
Fax: +49 (89) 50084230, Email: ps.zert@tuev-sued.de, Website: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Notified body identification number: 0123
EU type no. 230401485SHA-V1 dated 20.06.2023, EU type no. 230401484SHA-V1 dated 15.06.2023
issued by INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey
KT22 7SB, Country: United Kingdom
Phone: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999
email: alan.reynard@intertek.com, Website: www.intertek.com
Identification number of the notified body: 0359

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is modified
or rebuilt without the manufacturer's consent.

The person responsible for preparing and maintaining the technical documentation is:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14 December 2023
Place and date of issue

Larysa Kowalczyk
Surname, first name and position of the authorised
person



NÁVOD K OBSLUZE

Tepelný nůž na řezání polystyrenu

Typ: G81210, Model: GW8004



Vyrobeno pro
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Před prvním použitím prosíme, abyste se pečlivě seznámili s tímto návodem k obsluze. Seznámení se se všemi pokyny nezbytnými pro bezpečné používání a obsluhu a pochopení jakýchkoli rizik, které mohou při provozu zařízení nastat, patří k povinnostem jeho uživatele.



POZOR!!

Vzhledem k neustálému zlepšování produktů mají v návodu uvedené fotografie a obrázky ilustrativní charakter a mohou se lišit od zakoupeného zboží. Tyto rozdíly nemohou být základem pro reklamaci.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí napájení - 230V

Maximální výkon 250W

Maximální teplota ohřevu 450°

Počet nastavení teplot - 5

Maximální čas dosažení teploty 450° ~ 5min



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti)

Předložený symbol umístěný na produktech nebo přiložené dokumentaci informuje, že nefunkční elektrická nebo elektronická zařízení nelze vyhazovat společně s komunálním odpadem.

Správné zacházení v případě nezbytnosti likvidace, opětovného použití nebo recyklace komponentů spočívá v předání zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. Informace o umístění sběrných míst pro vyřazená zařízení poskytují místní úřady.

Správná likvidace zařízení umožňuje zachování cenných zdrojů a vyhnout se negativnímu dopadu na zdraví a životní prostředí, které může být ohroženo nevhodným zacházením s odpady.

Nesprávná likvidace odpadů může být potrestána pokutami podle příslušných místních předpisů.

V případě nutnosti zbavit se elektrických nebo elektronických zařízení prosím kontaktujte nejbližší prodejnu nebo dodavatele, kteří poskytují další informace.

POZOR!!!

První spuštění tohoto zařízení je v tomto návodu právním krokem, ve kterém uživatel svobodnou a neomezenou vůlí potvrzuje, že tuto instrukci pečlivě přečetl, pochopil její význam a seznámil se se všemi důsledky.

POZOR! Používejte opatrně, když je nůž ještě horký! Nedodržení této rady může způsobit popálení!

1) Pracovní místo

- a. Pracovní místo musí být čisté a dobře osvětlené. Vyhněte se přeplněným povrchům.
- b. Nepoužívejte nůž v přítomnosti výbušných kapalin, plynů nebo prachů.
- c. Používejte nůž co nejdále od dětí a dalších osob.

2) Elektrická bezpečnost

- a. Zástrčka musí odpovídat zásuvce, za žádných okolností ji neměňte. Nepoužívejte žádné přechodky se zeměním.
- b. Nedotýkejte se uzemněných částí, jako jsou trubky, radiátory a další.
- c. Nepoužívejte nůž v dešti nebo vlhkosti.
- d. Na zařízení nesmí být vyvíjen nadměrný tlak. To může způsobit poškození části zařízení.
- e. Při používání zařízení venku používejte určenou koncovku.

3) Osobní bezpečnost

- a. Buďte opatrní, nepoužívejte zařízení, když jste unavení nebo pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.
- b. Noste ochranný oděv, vždy chraňte oči. Ochranný oděv jako respirátory, protiskluzové boty, helma nebo chrániče pomáhají snížit riziko zranění.
- c. Ujistěte se, že je zařízení vypnuto před připojením zařízení.
- d. Odstraňte všechny klíče pro regulaci před zapnutím zařízení.
- e. Používejte zařízení pouze v stabilní poloze.
- f. Oblečte se vhodně. Nenosit příliš volné oblečení ani šperky.

4) Správná pracovní technika.

- a. Nepřetěžujte zařízení. Používejte výkon odpovídající účelu.
- b. Nepracujte se zařízením, pokud spínač nefunguje. Poškozený spínač by měl být opraven.
- c. Odpojte zařízení od zásuvky nebo vyjměte baterii, pokud chcete vyměnit jakékoli části.
- d. Uchovávejte zařízení na místě nepřístupném pro děti. Nedovolte použití nože osobám, které se s tímto typem zařízení dříve nesetkaly.

5) Servis

- a. Zařízení by mělo opravovat kvalifikované osoby v tomto směru, náhradní díly musí být identické s originálními.
- b. Pozor! Díly jiné než doporučené v tomto návodu mohou vést k poškození těla nebo zařízení.

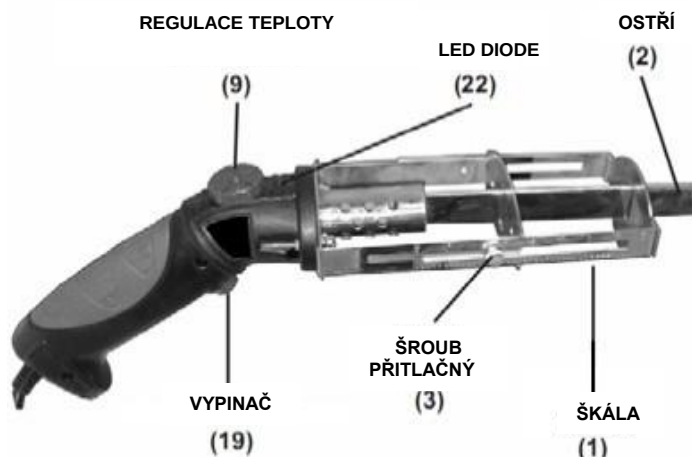
SPECIFIKACE:

Elektrické údaje: 230V - 50Hz, 250W

Přepínač: stiskněte ON/OFF

URČENÍ ZAŘÍZENÍ:

Zařízení je navrženo pro řezání produktů vyrobených z plastu, pěny, houbové.



ZPŮSOB POUŽITÍ

1. Hloubku řezu lze nastavit na 3-3/4" pomocí škály (1). Chcete-li nastavit hloubku, povolte dva přitlačné šrouby (3). Nastavte škálu (1) na požadovanou hloubku řezu. Poté opět utáhněte šrouby (3).

2. Zasuňte napájecí zástrčku do uzemněné elektrické zásuvky 230 V.

3. Otočte ovládacím tlačítkem teploty (9) na požadovanou teplotu. Pozor:

Níže uvedené teploty se mohou lišit o +/- 5°. (viz: Obrázek A)

Úroveň 1 = 100°

Úroveň 2 = 160°

Úroveň 3 = 230°

Úroveň 4 = 360°

Úroveň 5 = 450°

4. Stiskněte a podržte vypínač (19), abyste zahřáli ostrí (2). Ostrí se zahřeje na předem nastavenou teplotu během jedné minuty a zůstane na vybrané teplotě. Během provozu se rozsvítí LED dioda (22) (viz: Obrázek A).

5. Když je vypínač v poloze OFF (19), napájení ostrí je vypnuto (2) a ostrí pomalu chladne.

6. Ostrí (2) zcela vychladne během několika minut. Buďte opatrní, když je ostrí stále horké.

7. Odpojte nůž od elektrické zásuvky.

8. Když nůž zcela vychladne, uchovávejte ho na čistém, suchém a bezpečném místě, daleko od dětí a nepovolaných osob.

ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ

Před použitím zařízení vyjměte zástrčku ze zásuvky.

Vždy udržujte zařízení a ventilace v čistotě.

Pokud zařízení přestane fungovat, mělo by být opraveno kvalifikovanými osobami.



Poslední dvě číslice roku vyznačení CE - 23

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
prohlašuje s plnou odpovědností, že:

Tepelný nůž na řezání polystyrenu
Typ: G81210, Model: GW8004

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:
2011/65/EU (RoHS) ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých
nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o
harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility, 2014/35/EU
ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se uvádění na trh
elektrických zařízení určených k použití v určitých mezích napětí,
EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 je identický s exemplářem, který podléhá certifikátu hodnocení
typu WE č. 70.400.17.217.02-22/01 ze dne 29.08.2017 vydaného
TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierungsstellen, Ridlerstrake 65, 80339 MÜNCHEN
Země: Německo, Telefon: +49 (89) 50084261
Fax: +49 (89) 50084230, Email: ps.zert@tuev-sued.de, Web: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Identifikační číslo notifikované osoby: 0123
typu WE č. 230401485SHA-V1 ze dne 20.06.2023, typu WE č. 230401484SHA-V1 ze dne 15.06.2023
vydaných INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey
KT22 7SB, Země: Spojené království
Telefon: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999
email: alan.reynard@intertek.com, Web: www.intertek.com
Identifikační číslo notifikované jednotky: : 0359

Tato Deklarace shody EU ztrácí platnost, pokud bude produkt změněn
nebo upraven bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace odpovídá:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.12.2023
Místo a datum vystavení

Larysa Kowalczyk
Přijmení, jméno a pozice oprávněné osoby



BEDIENUNGSANLEITUNG

Heißschneidemesser für Styropor

Typ: G81210, Modell: GW8004



Hergestellt für
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Bitte lesen Sie vor der ersten Benutzung diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Bekanntmachung mit allen Anweisungen, die für eine sichere Nutzung und Handhabung erforderlich sind, sowie das Verständnis aller Risiken, die bei der Nutzung des Gerätes auftreten können, liegt in der Verantwortung des Benutzers.



ACHTUNG!!

Aufgrund der ständigen Verbesserung der Produkte haben die in der Anleitung enthaltenen Bilder und Zeichnungen lediglich illustrativen Charakter und können von der gekauften Ware abweichen. Diese Unterschiede können nicht als Grundlage für Reklamationen dienen.

TECHNISCHE DATEN

Netzspannung - 230V

Max. Leistung 250W

Max. Heiztemperatur 450°

Temperaturstufen - 5

Max. Zeit zur Erreichung der Temperatur 450° ~ 5min



UMWELTSCHUTZ

Information für Benutzer über die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (für Haushalte)

Das dargestellte Symbol auf den Produkten oder der beigegeführten Dokumentation weist darauf hin, dass defekte elektrische oder elektronische Geräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Die korrekte Vorgehensweise bei der Notwendigkeit der Entsorgung, Wiederverwendung oder dem Recycling von Komponenten besteht darin, das Gerät an einen spezialisierten Sammelpunkt zu übergeben, wo es kostenlos angenommen wird. Informationen über die Standorte der Sammelstellen für gebrauchte Geräte erhalten Sie von den lokalen Behörden.

Die ordnungsgemäße Entsorgung des Gerätes ermöglicht die Erhaltung wertvoller Ressourcen und vermeidet negative Auswirkungen auf die Gesundheit und die Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet werden können.

Die falsche Entsorgung von Abfällen ist mit den in den entsprechenden lokalen Vorschriften vorgesehenen Strafen bedroht.

Im Falle der Notwendigkeit, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen Verkaufsstandort oder den Anbieter, der zusätzliche Informationen bereitstellt.

ACHTUNG!!!

Die erstmalige Inbetriebnahme dieses Geräts bedeutet in Bezug auf diese Anleitung einen rechtlichen Schritt, in dem der Benutzer mit freiem und unzwangvollem Willen bestätigt, dass er diese Anleitung sorgfältig gelesen hat, deren Bedeutung verstanden hat und sich über alle Konsequenzen informiert hat.

ACHTUNG! Seien Sie vorsichtig, wenn die Klinge noch heiß ist! Das Ignorieren dieser Warnung kann zu Verbrennungen führen!

1) Arbeitsplatz

- a. Der Arbeitsplatz muss sauber und gut beleuchtet sein. Vermeiden Sie überladene Flächen.
- b. Benutzen Sie das Messer nicht in der Nähe von explosiven Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben.
- c. Halten Sie das Messer so weit wie möglich von Kindern und anderen Personen fern.

2) Elektrische Sicherheit

- a. Der Stecker muss in die Steckdose passen, verändern Sie den Stecker unter keinen Umständen. Verwenden Sie keine Adapter mit Erdung.
- b. Berühren Sie geerdete Teile wie Rohre, Heizkörper und ähnliches nicht.
- c. Verwenden Sie das Messer nicht im Regen oder bei Feuchtigkeit.
- d. Es darf kein übermäßiger Druck auf das Gerät ausgeübt werden. Dies kann zu Beschädigungen an den Geräteteilen führen.
- e. Verwenden Sie bei der Nutzung des Geräts im Freien den dafür vorgesehenen Aufsatz.

3) Persönliche Sicherheit

- a. Seien Sie vorsichtig, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen.
- b. Tragen Sie Schutzkleidung, schützen Sie stets Ihre Augen. Schutzkleidung wie Staubschutzmasken, rutschfeste Schuhe, Helme oder Ohrenschützer helfen, das Risiko von Verletzungen zu verringern.
- c. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem Anschließen ausgeschaltet ist.
- d. Entfernen Sie alle Einstellschlüssel, bevor Sie das Gerät einschalten.
- e. Verwenden Sie das Gerät nur in stabiler Position.
- f. Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie keine zu lockere Kleidung oder Schmuck.

4) Richtige Arbeitstechnik.

- a. Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie eine Leistung, die für den Einsatz geeignet ist.
- b. Arbeiten Sie nicht mit dem Gerät, wenn der Schalter nicht funktioniert. Ein beschädigter Schalter sollte repariert werden.
- c. Trennen Sie das Gerät von der Steckdose oder entfernen Sie den Akku, wenn Sie Teile austauschen möchten.
- d. Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf. Lassen Sie Personen, die zuvor nicht mit dieser Art von Geräten umgegangen sind, das Messer nicht benutzen.

5) Service

- a. Das Gerät sollte von qualifiziertem Personal repariert werden, die Ersatzteile müssen identisch mit den Originalteilen sein.
- b. Achtung! Teile, die nicht in dieser Anleitung empfohlen werden, können zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen.

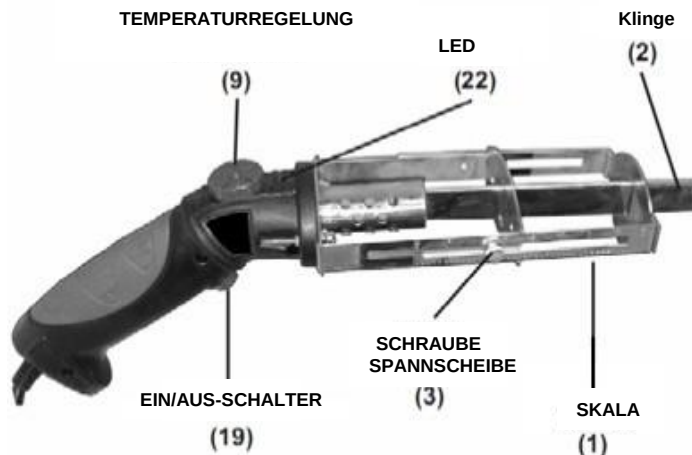
SPEZIFIKATION:

Technische Daten: 230V - 50Hz, 250W

Schalter: Drücken Sie ON/OFF

VERWENDUNG DES GERÄTS:

Das Gerät ist zum Schneiden von Produkten aus Kunststoff, Schaum, Schaumstoff konzipiert.



ANWENDUNG

1. Die Schnitttiefe kann auf 3-3/4" mittels der Skala (1) eingestellt werden. Um die Tiefe einzustellen, lockern Sie die beiden Spannschrauben (3). Passen Sie die Skala (1) an die gewünschte Schnitttiefe an. Ziehen Sie anschließend die Schrauben (3) wieder fest.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose 230 V.
3. Drehen Sie das Temperaturregler (9), um die gewünschte Temperatur zu erreichen. Achtung: Die folgenden Temperaturen können um +/- 5° variieren. (siehe: Bild A)
Stufe 1 = 100°
Stufe 2 = 160°
Stufe 3 = 230°
Stufe 4 = 360°
Stufe 5 = 450°
4. Drücken und halten Sie den Schalter (19), um die Klinge (2) zu erhitzen. Die Klinge erreicht die zuvor eingestellte Temperatur innerhalb einer Minute und bleibt auf dem gewählten Temperaturniveau. Während des Betriebs leuchtet die LED (22) (siehe: Bild A).
5. Wenn der Schalter auf OFF (19) steht, wird die Klingenversorgung (2) abgeschaltet und die Klinge kühlt langsam ab.
6. Die Klinge (2) kühlt nach einigen Minuten vollständig ab. Seien Sie vorsichtig, wenn die Klinge noch heiß ist.
7. Trennen Sie das Messer vom Stromnetz.
8. Wenn das Messer vollständig abgekühlt ist, lagern Sie es an einem sauberen, trockenen und sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.

WARTUNG UND REINIGUNG

Vor der Verwendung des Geräts ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Halten Sie das Gerät und die Lüftungsöffnungen immer sauber.

Wenn das Gerät nicht mehr funktioniert, sollte es von qualifiziertem Personal repariert werden.



Die letzten beiden Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung - 23

EINHÄNGENDE BESTÄTIGUNG WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
erklärt mit voller Verantwortung, dass:

Heißschneidemesser für Styropor
Typ: G81210, Modell: GW8004

den Anforderungen der Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht:
2011/65/EU (RoHS) vom 8. Juni 2011 über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten, 2014/30/EU vom 26. Februar 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten bezüglich elektromagnetischer Verträglichkeit, 2014/35/EU vom 26. Februar 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten bezüglich des Inverkehrbringens elektrischer Geräte, die für bestimmte Spannungsgrenzen vorgesehen sind EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015, EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012, EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN 62233:2008 ist identisch mit dem Exemplar, das Gegenstand der Zertifizierung der EG-Baumusterprüfung Nr. 70.400.17.217.02-22/01 vom 29.08.2017 ist, ausgestellt durch TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierungsstelle, Ridlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN
Land: Deutschland, Telefon: +49 (89) 50084261
Fax: +49 (89) 50084230, E-Mail: ps.zert@tuev-sued.de, Webseite: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Identifikationsnummer der benannten Stelle: 0123
EG-Baumuster Nr. 230401485SHA-V1 vom 20.06.2023, EG-Baumuster Nr. 230401484SHA-V1 vom 15.06.2023 ausgestellt von INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, Land: Vereinigtes Königreich
Telefon: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999
E-Mail: alan.reynard@intertek.com, Webseite: www.intertek.com
Identifikationsnummer der benannten Stelle: : 0359

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des Herstellers verändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation ist verantwortlich:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.12.2023
Ort und Datum der Ausstellung

Larysa Kowalczyk
Nachname, Vorname und Position der
bevollmächtigten Person



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Θερμικό μαχαίρι για κοπή φελιζόλ
Τύπος: G81210, Μοντέλο: GW8004



Παρουσιάστηκε για
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Κιέτλιν, οδός Σπασερόβα 3
97-500 Ραντόμσκο
www.geko.pl

Πριν από την πρώτη χρήση, παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης. Η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες που είναι απαραίτητες για την ασφαλή χρήση και λειτουργία και κατανόηση κάθε κινδύνου που μπορεί να προκύψει κατά τη διάρκεια της εκμετάλλευσης της συσκευής ανήκει στις υποχρεώσεις του χρήστη της.



ΠΡΟΣΟΧΗ!!

Λόγω της συνεχούς βελτίωσης των προϊόντων, οι φωτογραφίες και οι αναπαραστάσεις που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο έχουν ενδεικτικό χαρακτήρα και μπορεί να διαφέρουν από το αγορασθέν προϊόν. Αυτές οι διαφορές δεν μπορούν να αποτελέσουν βάση για καταγγελία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τάση τροφοδοσίας - 230V

Μέγιστη ισχύς 250W

Μέγιστη θερμοκρασία θέρμανσης 450°

Αριθμός ρυθμίσεων θερμοκρασίας - 5

Μέγιστος χρόνος επίτευξης θερμοκρασίας 450° ~ 5λεπτά



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Πληροφορία για τους χρήστες σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (αφορά τα νοικοκυριά)

Ο παρουσιαζόμενος συμβολισμός που υπάρχει στα προϊόντα ή στη συνημμένη τεκμηρίωση πληροφορεί ότι οι ανενεργές ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή διαδικασία στην περίπτωση ανάγκης απόρριψης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης εξαρτημάτων είναι να παραδοθεί η συσκευή σε εξειδικευμένο σημείο συλλογής, όπου θα γίνει αποδεκτή δωρεάν. Πληροφορίες σχετικά με τη τοποθεσία των σημείων συλλογής απορριμμάτων παρέχονται από τις τοπικές αρχές.

Η σωστή απόρριψη της συσκευής επιτρέπει τη διατήρηση πολύτιμων πόρων και την αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στην υγεία και το περιβάλλον, που μπορεί να απειληθούν από την ακατάλληλη διαχείριση απορριμμάτων.

Η ακατάλληλη απόρριψη των απορριμμάτων εγκυμονεί ποινές που προβλέπονται από τις κατάλληλες τοπικές διατάξεις.

Σε περίπτωση ανάγκης απόρριψης ηλεκτρικών ή ηλεκτρονικών συσκευών, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το πλησιέστερο σημείο πώλησης ή με τον προμηθευτή που θα παρέχει επιπλέον πληροφορίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ!!!

Η πρώτη εκκίνηση αυτής της συσκευής σημαίνει, σύμφωνα με τις οδηγίες αυτές, νομική ενέργεια όπου ο χρήστης, με ελεύθερη και μη εξαναγκασμένη βούληση, επιβεβαιώνει ότι έχει διαβάσει προσεκτικά τις οδηγίες, έχει κατανοήσει τη σημασία τους και έχει ενημερωθεί για όλες τις συνέπειες.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιήστε προσεκτικά όταν η λεπίδα είναι ακόμη ζεστή! Η μη τήρηση αυτής της σύστασης μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα!

1) Χώρος εργασίας

α. Ο χώρος εργασίας πρέπει να είναι καθαρός και καλά φωτισμένος. Αποφύγετε τα γεμάτα αντικείμενα επιφάνειες.

β. Μην χρησιμοποιείτε το μαχαίρι παρουσία εκρηκτικών υγρών, αερίων ή σκόνης.

γ. Χρησιμοποιείτε το μαχαίρι όσο το δυνατόν πιο μακριά από παιδιά και άλλους ανθρώπους.

2) Ηλεκτρική ασφάλεια

α. Η πρίζα πρέπει να ταιριάζει στην υποδοχή, μην τροποποιείτε την πρίζα με κανέναν τρόπο. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς με γείωση.

β. Μην αγγίζετε γειωμένα μέρη όπως σωλήνες, θερμαντήρες κ.λπ.

γ. Μην χρησιμοποιείτε το μαχαίρι σε βροχή ή υγρασία.

δ. Δεν επιτρέπεται να ασκείτε υπερβολική πίεση στη συσκευή. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε μέρη της συσκευής.

ε. Χρησιμοποιώντας τη συσκευή έξω, τοποθετείτε το κατάλληλο εξάρτημα.

3) Ατομική ασφάλεια

α. Να είστε προσεκτικοί, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων.

β. Φοράτε προστατευτικά ρούχα, πάντα προστατεύστε τα μάτια σας. Τα προστατευτικά ρούχα όπως μάσκες κατά της σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια, κράνη ή ωτοασπίδες βοηθούν στη μείωση του κινδύνου αναπηριών.

γ. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν συνδέσετε τη συσκευή.

δ. Αφαιρέστε όλα τα κλειδιά ρύθμισης πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

ε. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε σταθερή θέση.

στ. Ντυθείτε κατάλληλα. Μην φοράτε πολύ φαρδιά ρούχα και κοσμήματα.

4) Σωστή τεχνική εργασίας.

α. Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Χρησιμοποιείτε δύναμη κατάλληλη για την εφαρμογή.

β. Μην εργάζεστε με τη συσκευή εάν ο διακόπτης δεν λειτουργεί. Ο κατεστραμμένος διακόπτης θα πρέπει να επισκευαστεί.

γ. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα ή αφαιρέστε την μπαταρία εάν θέλετε να αλλάξετε οποιαδήποτε μέρη.

δ. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε χώρο μη προσιτό στα παιδιά. Μην επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το μαχαίρι άτομα που δεν έχουν προηγούμενη εμπειρία με αυτόν τον τύπο συσκευών.

5) Υπηρεσία

α. Η συσκευή πρέπει να επισκευάζεται από εξειδικευμένα άτομα, και τα αναγκαία εξαρτήματα πρέπει να είναι πανομοιότυπα με τα αυθεντικά.

β. Προσοχή! Άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που συνιστώνται σε αυτήν την οδηγία μπορεί να οδηγήσουν σε σωματικές βλάβες ή ζημιά στη συσκευή.

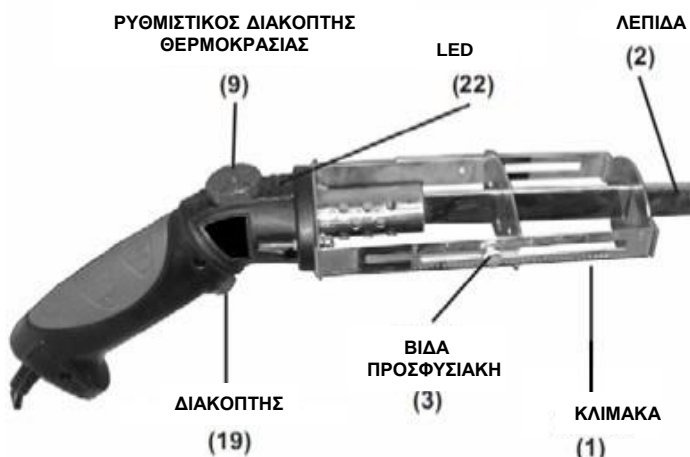
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΗ:

Ηλεκτρικά δεδομένα: 230V - 50Hz, 250W

Διακόπτης: πατήστε ON/OFF

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για την κοπή προϊόντων από πλαστικό, αφρώδες υλικό, σφουγγάρι.



ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Το βάθος κοπής μπορεί να ρυθμιστεί σε 3-3/4" με τη βοήθεια της κλίμακας (1). Για να ρυθμίσετε το βάθος, χαλαρώστε τις δύο βίδες προσφυγής (3). Προσαρμόστε την κλίμακα (1) στην επιθυμητή βαθμίδα βάθους κοπής. Στη συνέχεια, σφίξτε ξανά τις βίδες (3).

2. Συνδέστε το φισ τροφοδοσίας σε γειωμένη ηλεκτρική πρίζα 230 V.

3. Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας (9) για να αποκτήσετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Προσοχή:

Οι παρακάτω θερμοκρασίες μπορεί να διαφέρουν κατά +/- 5°. (βλέπε: Εικόνα Α)

Επίπεδο 1 = 100°

Επίπεδο 2 = 160°

Επίπεδο 3 = 230°

Επίπεδο 4 = 360°

Επίπεδο 5 = 450°

4. Πατήστε και κρατήστε πατημένο τον διακόπτη (19) για να ζεστάνετε τη λεπίδα (2). Η λεπίδα θα θερμανθεί στην προηγουμένως ρυθμισμένη θερμοκρασία μέσα σε ένα λεπτό και θα παραμείνει στη χαρτογραφημένη θερμοκρασία. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, το LED (22) θα ανάβει (βλέπε: Εικόνα Α).

5. Όταν ο διακόπτης είναι στη θέση OFF (19), η τροφοδοσία της λεπίδας είναι απενεργοποιημένη (2) και η λεπίδα θα αρχίσει να κρυώνει.

6. Η λεπίδα (2) θα κρυώσει εντελώς μετά από μερικά λεπτά. Να είστε προσεκτικοί όταν η λεπίδα είναι ακόμη ζεστή.

7. Αποσυνδέστε το μαχαίρι από την ηλεκτρική πρίζα.

8. Όταν το μαχαίρι κρυώσει εντελώς, αποθηκεύστε το σε καθαρό, ξηρό και ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Πριν από τη χρήση της συσκευής, αφαιρέστε το φισ από την πρίζα.

Διατηρείτε πάντα τη συσκευή και τις αεραγωγούς καθαρές.

Εάν η συσκευή σταματήσει να λειτουργεί, θα πρέπει να επιδιορθωθεί από εξειδικευμένο προσωπικό.



Οι δύο τελευταίοι αριθμοί του έτους εισαγωγής σήμανσης CE - 23

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Κιέτλιν, οδός Σπάτσερόβα 3, 97-500 Ραντόμσκο
δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

Θερμικό μαχαίρι για κοπή φελιζόλ
Τύπος: G81210, Μοντέλο: GW8004

πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:
2011/65/ΕΕ (RoHS) της 8ης Ιουνίου 2011 που αφορά τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων
επικίνδυνων ουσιών στον ηλεκτρονικό και ηλεκτρικό εξοπλισμό, 2014/30/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014
που αφορά την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που σχετίζονται με την ηλεκτρομαγνητική
συμβατότητα, 2014/35/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 που αφορά την εναρμόνιση των νομοθεσιών των
κρατών μελών που σχετίζονται με την διάθεση στην αγορά ηλεκτρικού εξοπλισμού που προορίζεται για
χρήση σε συγκεκριμένα όρια τάσης
EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 είναι ταυτόσημο με το αντίγραφο, που αποτελεί αντικείμενο πιστοποίησης
τύπου ΕΕ αριθμ. 70.400.17.217.02-22/01 της 29.08.2017 που εκδόθηκε από
TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstrake 65, 80339 MONACHO
Χώρα: Γερμανία, Τηλέφωνο: +49 (89) 50084261
Φαξ: +49 (89) 50084230, Email: ps.zert@tuev-sued.de, Ιστοσελίδα: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Αριθμός αναγνώρισης της ειδοποιημένης μονάδας: 0123
τύπου ΕΕ αριθμ. 230401485SHA-V1 της 20.06.2023, τύπου ΕΕ αριθμ. 230401484SHA-V1 της 15.06.2023
που εκδόθηκαν από INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road
Leatherhead, Surrey KT22 7SB, Χώρα: Ηνωμένο Βασίλειο
Τηλέφωνο: +44 (0) 1372 370900, Φαξ: +44 (0) 1372 370999
email: alan.reynard@intertek.com, Ιστοσελίδα: www.intertek.com
Αριθμός αναγνώρισης της ειδοποιημένης μονάδας: : 0359

Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ χάνει την ισχύ της, εάν το προϊόν αλλάξει
ή ανακατασκευαστεί χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Για την προετοιμασία και τη διατήρηση της τεχνικής τεκμηρίωσης είναι υπεύθυνη:
Λαρίσα Κοβαλτσίκ, Κιέτλιν, οδός Σπατσερόβα 3, 97-500 Ραντόμσκο.

Κιέτλιν, 14.12.2023
Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Λαρίσα Κοβαλτσίκ
Επώνυμο, όνομα και θέση του εξουσιοδοτημένου
ατόμου



INSTRUCCIÓN DE USO

Cuchillo térmico para cortar poliestireno

Tipo: G81210, Modelo: GW8004



Fabricado para
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Antes de usar por primera vez, le rogamos que lea detenidamente esta instrucción de uso. Familiarizarse con todas las instrucciones necesarias para el uso seguro y el funcionamiento, así como entender todos los riesgos que puedan surgir durante la operación del dispositivo, es responsabilidad del usuario.



¡ATENCIÓN!!

Debido a la continua mejora de los productos, las imágenes y dibujos incluidos en la instrucción son ilustrativos y pueden diferir del producto adquirido. Estas diferencias no pueden ser motivo de reclamaciones.

DATOS TÉCNICOS

Tensión de alimentación - 230V

Potencia máx. 250W

Temp. máxima de calentamiento 450°

Número de configuraciones de temperatura - 5

Tiempo máximo para alcanzar la temperatura 450° ~ 5min



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Información para los usuarios sobre la eliminación de dispositivos eléctricos y electrónicos (aplicable a hogares)

El símbolo presentado en los productos o la documentación adjunta informa que los dispositivos eléctricos o electrónicos que no funcionan no se pueden desechar junto con los residuos domésticos.

El procedimiento correcto en caso de necesidad de reciclaje, reutilización u obtención de piezas implica entregar el dispositivo a un punto de recolección especializado, donde será aceptado de manera gratuita. La información sobre la ubicación de los puntos de recolección de equipos usados es proporcionada por las autoridades locales.

La adecuada eliminación del dispositivo permite conservar valiosos recursos y evitar un impacto negativo en la salud y el medio ambiente, que puede verse amenazado por un manejo inadecuado de los residuos.

La inadecuada eliminación de residuos está sujeta a sanciones previstas en las normativas locales correspondientes.

En caso de necesidad de deshacerse de dispositivos eléctricos o electrónicos, le pedimos que se comunique con el punto de venta más cercano o con el proveedor, quienes ofrecerán información adicional.

¡ATENCIÓN!!!

La primera activación de este dispositivo es, en el sentido de esta instrucción, un paso legal en el que el usuario confirma, con plena y no coaccionada voluntad, que ha leído cuidadosamente esta instrucción, ha entendido su significado y se ha familiarizado con todas las consecuencias.

¡ATENCIÓN! ¡Manéjalo con cuidado cuando la cuchilla aún esté caliente! No seguir esta recomendación puede causar quemaduras.

1) Lugar de trabajo

- a. El lugar de trabajo debe estar limpio y bien iluminado. Evita las superficies desordenadas.
- b. No uses el cuchillo en presencia de líquidos, gases o polvos explosivos.
- c. Mantén el cuchillo lejos de niños y otras personas.

2) Seguridad eléctrica

- a. El enchufe debe encajar en el tomacorriente, nunca modifiques el enchufe. No uses adaptadores que tengan conexión a tierra.
- b. No toques partes conectadas a tierra como tuberías, radiadores y demás.
- c. No uses el cuchillo bajo la lluvia o en condiciones de humedad.
- d. No ejerzas una presión excesiva sobre el dispositivo. Esto puede causar daños a las partes del dispositivo.
- e. Al usar el dispositivo en el exterior, coloca la punta diseñada para ello.

3) Seguridad personal

- a. Ten cuidado, no uses el dispositivo cuando estés cansado o bajo los efectos de alcohol, drogas o medicamentos.
- b. Usa ropa de protección, siempre protege tus ojos. La ropa de protección como mascarillas contra el polvo, zapatos antideslizantes, casco o protectores auditivos ayudan a reducir el riesgo de lesiones.
- c. Asegúrate de que el dispositivo esté apagado antes de conectar cualquier aparato.
- d. Retira todas las llaves de ajuste antes de encender el dispositivo.
- e. Utiliza el dispositivo solo en una posición estable.
- f. Vístete adecuadamente. No uses ropa demasiado suelta ni joyas.

4) Técnica de trabajo adecuada.

- a. No sobrecargues el dispositivo. Usa una potencia adecuada para la aplicación.
- b. No trabajes con el dispositivo si el interruptor no funciona. Un interruptor dañado debe ser reparado.
- c. Desconecta el dispositivo del tomacorriente o retira la batería si deseas reemplazar alguna parte.
- d. Guarda el dispositivo en un lugar inaccesible para los niños. No permitas que personas que no han tenido experiencia con este tipo de dispositivos usen el cuchillo.

5) Servicio

- a. El dispositivo debe ser reparado por personal cualificado en este campo, las piezas de repuesto deben ser idénticas a las originales.
- b. ¡Atención! Las piezas que no se recomiendan en este manual pueden causar daños corporales o al dispositivo.

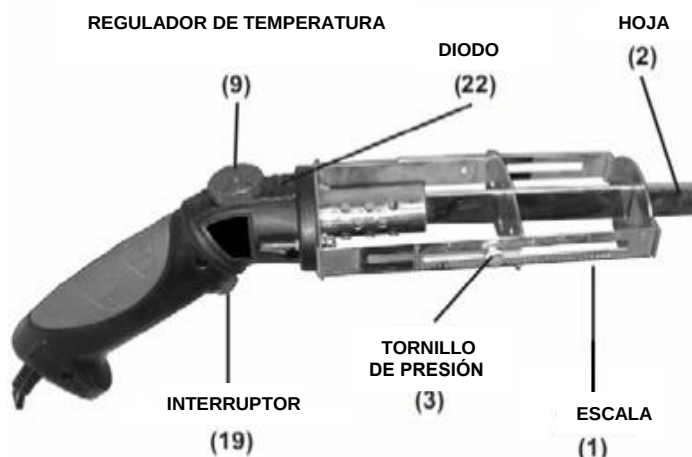
ESPECIFICACIONES:

Datos eléctricos: 230V - 50Hz, 250W

Interruptor: presionar ON/OFF

FINALIDAD DEL DISPOSITIVO:

El dispositivo está diseñado para cortar productos hechos de plástico, espuma, goma.



MODO DE USO

1. La profundidad de corte se puede ajustar a 3-3/4" mediante la escala (1). Para establecer la profundidad, afloja dos tornillos de presión (3). Ajusta la escala (1) a la profundidad de corte deseada. Luego, vuelve a apretar los tornillos (3).

2. Conecta el enchufe de alimentación a un toma de corriente a tierra de 230 V.

3. Gira el mando de regulación de temperatura (9) para obtener la temperatura deseada. Atención:

Las siguientes temperaturas pueden variar +/- 5°. (ver: Imagen A)

Nivel 1 = 100°

Nivel 2 = 160°

Nivel 3 = 230°

Nivel 4 = 360°

Nivel 5 = 450°

4. Presiona y mantén presionado el interruptor (19) para calentar la hoja (2). La hoja se calentará a la temperatura previamente ajustada en un minuto y se mantendrá en el nivel de temperatura seleccionado. Durante el funcionamiento, se encenderá el diodo (22) (ver: Imagen A).

5. Cuando el interruptor está en la posición OFF (19), la alimentación de la hoja se apaga (2) y la hoja se enfría lentamente.

6. La hoja (2) se enfriará completamente después de unos minutos. Ten cuidado cuando la hoja todavía esté caliente.

7. Desconecta el cuchillo de la toma de corriente.

8. Cuando el cuchillo esté completamente frío, guárdalo en un lugar limpio, seco y seguro, lejos de niños y personas no autorizadas.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Antes de usar el dispositivo, desconecta el enchufe de la toma de corriente.

Siempre mantén el dispositivo y las aberturas de ventilación limpias.

Si el dispositivo deja de funcionar, debe ser reparado por personal cualificado.



Las dos últimas cifras del año de la aplicación de la marca CE - 23

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara con plena responsabilidad que:

Cuchillo térmico para cortar poliestireno
Tipo: G81210, Modelo: GW8004

cumple con los requisitos de las directivas del Parlamento Europeo y del Consejo:
2011/65/UE (RoHS) de 8 de junio de 2011 sobre la restricción del uso de ciertas
sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, 2014/30/UE de 26 de febrero de 2014 sobre la
armonización de las legislaciones de los Estados miembros relacionadas con la compatibilidad
electromagnética, 2014/35/UE de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los
Estados miembros relacionadas con la comercialización de equipos eléctricos destinados a ser utilizados
dentro de límites de tensión específicos

EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,

EN 62233:2008 es idéntico al ejemplar que es objeto del certificado de evaluación
de tipo CE n.º 70.400.17.217.02-22/01 de fecha 29.08.2017 emitido por

TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstrake 65, 80339 MÚNICH

País: Alemania, Teléfono: +49 (89) 50084261

Fax: +49 (89) 50084230, Correo electrónico: ps.zert@tuev-sued.de, Sitio web: <http://www.tuev-sued.de/ps>

Número de identificación de la unidad notificada: 0123

tipo CE n.º 230401485SHA-V1 de fecha 20.06.2023, tipo CE n.º 230401484SHA-V1 de fecha 15.06.2023
emitidos por INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead,

Surrey KT22 7SB, País: Reino Unido

Teléfono: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999

correo electrónico: alan.reynard@intertek.com, Sitio web: www.intertek.com

Número de identificación de la unidad notificada: 0359

Esta Declaración de Conformidad CE pierde su validez si el producto es modificado
o reconstruido sin el consentimiento del fabricante.

La preparación y el almacenamiento de la documentación técnica es responsabilidad de:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.12.2023
Lugar y fecha de emisión

Larysa Kowalczyk
Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



MODE D'EMPLOI

Couteau thermique pour couper le polystyrène

Type : G81210, Modèle : GW8004



Fabriqué pour
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, rue Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Prendre connaissance de toutes les instructions nécessaires à une utilisation et une manipulation sûres, ainsi que comprendre tous les risques pouvant survenir lors de l'exploitation de l'appareil, incombe à l'utilisateur.



ATTENTION!!

En raison de l'amélioration continue des produits, les photos et dessins contenus dans le mode d'emploi ont un caractère indicatif et peuvent différer du produit acheté. Ces différences ne peuvent pas être un motif de réclamation.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'alimentation - 230V

Puissance max. 250W

Température max. de chauffage 450°

Nombre de réglages de température - 5

Temps max. pour atteindre la température 450° ~ 5min



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Information pour les utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (concernant les ménages)

Le symbole présenté sur les produits ou la documentation jointe indique que les appareils électriques ou électroniques hors d'usage ne peuvent pas être jetés avec les déchets domestiques.

La bonne conduite en cas de nécessité d'élimination, de réutilisation ou de récupération des composants consiste à remettre l'appareil à un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Les autorités locales fournissent des informations sur l'emplacement des points de collecte des équipements usagés.

Une élimination correcte de l'appareil permet de conserver des ressources précieuses et d'éviter un impact négatif sur la santé et l'environnement, qui peut être menacé par un traitement inadéquat des déchets.

Une élimination incorrecte des déchets est passible de sanctions prévues par la législation locale.

En cas de nécessité de se débarrasser d'appareils électriques ou électroniques, veuillez contacter le point de vente le plus proche ou le fournisseur, qui fournira des informations supplémentaires.

ATTENTION!!!

Le premier démarrage de cet appareil constitue, au sens de ce manuel, un acte juridique par lequel l'utilisateur, de sa propre volonté et sans contrainte, confirme avoir soigneusement lu le manuel, compris sa signification et pris connaissance de toutes ses conséquences.

ATTENTION ! Utilisez avec précaution lorsque la lame est encore chaude ! Le non-respect de cette directive peut provoquer des brûlures !

1) Lieu de travail

- a. Le lieu de travail doit être propre et bien éclairé. Évitez les surfaces encombrées.
- b. Ne pas utiliser le couteau en présence de liquides, de gaz ou de poussières explosifs.
- c. Utilisez le couteau aussi loin que possible des enfants et des autres personnes.

2) Sécurité électrique

- a. La prise doit correspondre à la prise murale, ne modifiez en aucun cas la fiche. N'utilisez aucune adaptateur avec mise à la terre.
- b. Ne touchez pas les parties mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs et autres.
- c. Ne pas utiliser le couteau sous la pluie ou dans des conditions humides.
- d. Ne pas exercer de pression excessive sur l'appareil. Cela pourrait endommager les pièces de l'appareil.
- e. En utilisant l'appareil à l'extérieur, mettez l'embout prévu à cet effet.

3) Sécurité personnelle

- a. Faites preuve de prudence, ne pas utiliser l'appareil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
- b. Portez des vêtements de protection, protégez toujours vos yeux. Des vêtements de protection tels que des masques anti-poussière, des chaussures anti-dérapantes, un casque ou des protections auditives aident à réduire le risque de blessures.
- c. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de brancher l'appareil.
- d. Enlevez toutes les clés de réglage avant de mettre l'appareil sous tension.
- e. Utilisez l'appareil uniquement en position stable.
- f. Habillez-vous de manière appropriée. Ne portez pas de vêtements trop amples ni de bijoux.

4) Technique de travail appropriée.

- a. Ne surchargez pas l'appareil. Utilisez une puissance appropriée à l'application.
- b. Ne travaillez pas avec l'appareil si l'interrupteur ne fonctionne pas. Un interrupteur défectueux doit être réparé.
- c. Débranchez l'appareil de la prise ou retirez la batterie si vous souhaitez remplacer des pièces.
- d. Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Ne laissez pas des personnes qui n'ont jamais utilisé ce type d'appareil utiliser le couteau.

5) Service

- a. L'appareil doit être réparé par des personnes qualifiées, les pièces de rechange doivent être identiques aux originales.
- b. Attention ! Les pièces autres que celles recommandées dans ce manuel peuvent entraîner des blessures corporelles ou endommager l'appareil.

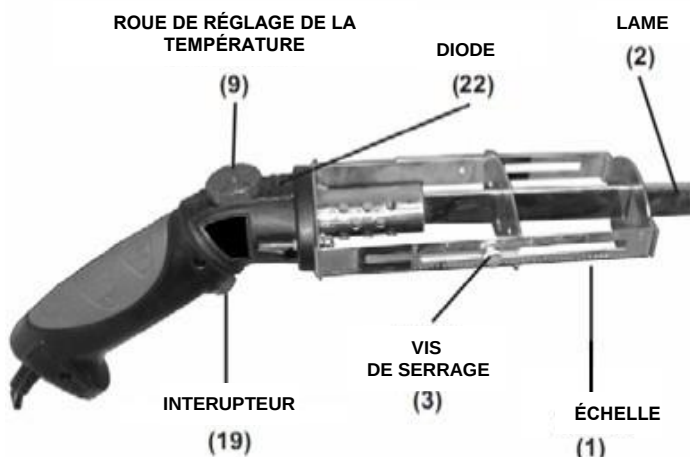
SPÉCIFICATIONS :

Caractéristiques électriques : 230V - 50Hz, 250W

Interrupteur : appuyer sur ON/OFF

DESTINATION DE L'APPAREIL :

L'appareil est conçu pour couper des produits en plastique, mousse, éponge.



MODE D'EMPLOI

1. La profondeur de coupe peut être réglée sur 3-3/4" à l'aide de l'échelle (1). Pour régler la profondeur, dévisser les deux vis de serrage (3). Ajustez l'échelle (1) à la profondeur de coupe souhaitée. Ensuite, revissez les vis (3).

2. Branchez la fiche d'alimentation dans une prise électrique mise à la terre de 230 V.

3. Tournez le bouton de réglage de la température (9) pour obtenir la température souhaitée.

Attention :

Les températures suivantes peuvent varier de +/- 5°. (voir : Image A)

Niveau 1 = 100°

Niveau 2 = 160°

Niveau 3 = 230°

Niveau 4 = 360°

Niveau 5 = 450°

4. Appuyez et maintenez l'interrupteur (19) pour chauffer la lame (2). La lame atteindra la température précédemment réglée en une minute et restera au niveau de température choisi. Pendant le fonctionnement, la diode (22) s'allumera (voir : Image A).

5. Lorsque l'interrupteur est en position OFF (19), l'alimentation de la lame est coupée (2) et la lame refroidit lentement.

6. La lame (2) refroidira complètement après quelques minutes. Faites attention lorsque la lame est encore chaude.

7. Débranchez le couteau de la prise électrique.

8. Lorsque le couteau est complètement refroidi, rangez-le dans un endroit propre, sec et sûr, loin des enfants et des personnes non autorisées.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Avant d'utiliser l'appareil, retirez la fiche de la prise.

Gardez toujours l'appareil et les ouvertures de ventilation propres.

Si l'appareil cesse de fonctionner, il doit être réparé par des personnes qualifiées.



Les deux derniers chiffres de l'année d'apposition de la marque CE - 23

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
déclare sous pleine responsabilité que :

Couteau thermique pour couper le polystyrène
Type : G81210, Modèle : GW8004

satisfait aux exigences des directives du Parlement européen et du Conseil :
2011/65/UE (RoHS) du 8 juin 2011 concernant la limitation de l'utilisation de certaines
substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE du 26 février
2014 concernant l'harmonisation des législations des États membres relatives à la compatibilité
électromagnétique, 2014/35/UE du 26 février 2014 concernant l'harmonisation des législations des États
membres relatives à la mise sur le marché des équipements électriques destinés à être utilisés dans
certaines limites de tension

EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 est identique à l'exemplaire, faisant l'objet du certificat d'évaluation
de type CE n° 70.400.17.217.02-22/01 du 29.08.2017 délivré par

TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstrake 65, 80339 MUNICH
Pays : Allemagne, Téléphone : +49 (89) 50084261

Fax : +49 (89) 50084230, Email : ps.zert@tuev-sued.de, Site web : <http://www.tuev-sued.de/ps>
Numéro d'identification de l'organisme notifié : 0123

type CE n° 230401485SHA-V1 du 20.06.2023, type CE n° 230401484SHA-V1 du 15.06.2023 délivrés par
INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22
7SB, Pays : Royaume-Uni

Téléphone : +44 (0) 1372 370900, Fax : +44 (0) 1372 370999
email : alan.reynard@intertek.com, Site web : www.intertek.com
Numéro d'identification de l'organisme notifié : 0359

La présente Déclaration de Conformité CE devient invalide si le produit est modifié
ou reconstruit sans l'accord du fabricant.

La responsabilité de la préparation et de la conservation de la documentation technique
incombe à : Larysa Kowalczyk, Kietlin, rue Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, le 14.12.2023
Lieu et date d'émission

Larysa Kowalczyk
Nom, prénom et poste de la personne autorisée



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Hővágó kés polisztirolhoz
Típus: G81210, Modell: GW8004



Készült

GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Az első használat előtt kérjük, alaposan olvassa el a jelen használati útmutatót. A használati útmutatók megismerése, amelyek szükségesek a biztonságos használatához és kezeléséhez, valamint a készülék üzemeltetése során bekövetkező bármilyen kockázat megértése a felhasználó kötelessége.



FIGYELEM!!

Termékeink folyamatos fejlesztése miatt az útmutatóban található fényképek és rajzok illusztrációs célt szolgálnak, és eltérhetnek a megvásárolt terméktől. Ezek a különbségek nem képezhetik reklamáció alapját.

TECHNIKAI ADATOK

Tápfeszültség - 230V

Max. teljesítmény 250W

Max. fűtési hőmérséklet 450°

Hőmérsékletbeállítások száma - 5

Max. idő a 450° hőmérséklet eléréséhez ~ 5p



KÖRNYEZETVÉDELMI FIGYELMEZTETÉS

Információ a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról (háztartásokra vonatkozik)

A termékeken vagy a hozzájuk csatolt dokumentáción található szimbólum azt jelzi, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni.

A megfelelő eljárás a berendezések ártalmatlanítása, újrahasználata vagy alkatrészek visszanyerése esetén az, hogy a készüléket egy erre szakosodott gyűjtőpontra kell eljuttatni, ahol díjmentesen átveszik. A használt készülékek gyűjtési helyeiről a helyi hatóságok adnak tájékoztatást.

A készülék megfelelő ártalmatlanítása lehetővé teszi az értékes erőforrások megőrzését és a környezetre és az egészségre gyakorolt negatív hatások elkerülését, amelyeket a hulladékok nem megfelelő kezelése okozhat.

A hulladékok helytelen ártalmatlanítása a helyi jogszabályokban előírt büntetéseket vonhat maga után.

Ha szükséges az elektromos vagy elektronikus berendezések ártalmatlanítása, kérjük, lépjen kapcsolatba a legközelebbi értékesítési hellyel vagy a szolgáltatóval, akik további információkkal szolgálnak.

FIGYELEM!!!

A készülék első üzembe helyezése jogi lépés a jelen utasítás szempontjából, amelyben a felhasználó szabad akaratából megerősíti, hogy az utasítást alaposan elolvasta, megértette annak jelentését és megismerkedett minden következménnyel.

FIGYELEM! Használja óvatosan, amikor a kés még forró! E javaslat figyelmen kívül hagyása égési sérüléseket okozhat!

1) Munkaterület

- a. A munkaterületnek tisztának és jól megvilágítottnak kell lennie. Kerülje el a zsúfolt felületeket.
- b. Ne használjon kést robbanékony folyadékok, gázok vagy porok jelenlétében.
- c. Használja a kést lehetőleg gyermekektől és más személyektől távol.

2) Elektromos biztonság

- a. A dugónak illeszkednie kell a konnektorba, semmilyen körülmények között ne módosítsa a dugót. Ne használjon földelő adaptereket.
- b. Ne érintse meg a földelt alkatrészeket, mint például csövek, radiátorok és egyebek.
- c. Ne használja a kést esőben vagy nedvességben.
- d. A készülékre nem szabad túlzott nyomást gyakorolni. Ez károsíthatja a készülék alkatrészeit.
- e. Külső használat esetén használjon a célra tervezett végződést.

3) Személyes biztonság

- a. Legyen óvatos, ne használja a készüléket, amikor fáradt, alkoholt, kábítószer vagy gyógyszert fogyasztott.
- b. Viseljen védőruházatot, mindig védje a szemét. Olyan védőruházatok, mint a por elleni maszkok, csúszásgátló cipők, sisak vagy fülvédők csökkenthetik a sérülések kockázatát.
- c. Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt csatlakoztatná.
- d. Távolítsa el az összes beállító kulcsot a készülék bekapcsolása előtt.
- e. Használja a készüléket csak stabil pozícióban.
- f. Öltözzön megfelelően. Ne viseljen túl laza ruházatot és ékszereket.

4) Megfelelő munkatechnika.

- a. Ne terhelje túl a készüléket. Használjon alkalmazásnak megfelelő teljesítményt.
- b. Ne dolgozzon a készülékkel, ha a kapcsoló nem működik. A sérült kapcsolót meg kell javítani.
- c. Húzza ki a készüléket a konnektorból, vagy vegye ki az elemet, ha bármilyen alkatrészt szeretne kicserélni.
- d. Tartsd a készüléket gyermekek elől elzárt helyen. Ne engeddd, hogy olyan személyek használják a kést, akik korábban nem dolgoztak hasonló készülékekkel.

5) Szerviz

- a. A készüléket csak szakképzett személyek javíthatják, a cserealkatrészeknek az eredetiekhez hasonlóaknak kell lenniük.
- b. Figyelem! Az ebben az útmutatóban javasolt alkatrészeken kívüli alkatrészek sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethetnek.

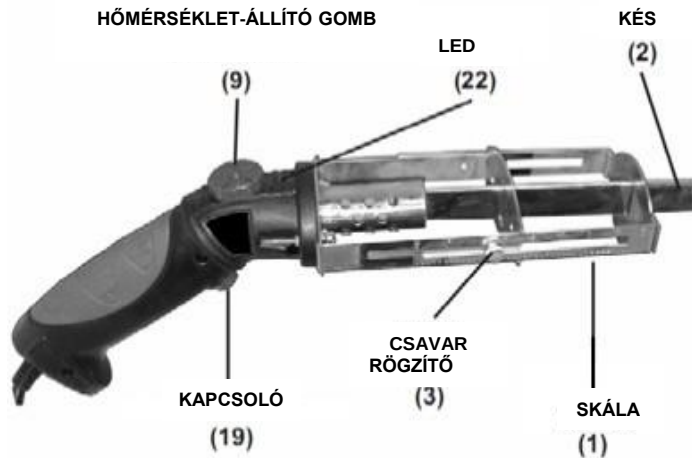
SPECIFIKÁCIÓ:

Elektromos adatok: 230V - 50Hz, 250W

Kapcsoló: nyomja meg ON/OFF

A KÉSZÜLÉK CÉLJA:

A készüléket műanyag, hab és szivacs termékek vágására tervezték.



HASZNÁLATI MÓD

1. A vágási mélység 3-3/4"-ra állítható a skála (1) segítségével. A mélység beállításához lazítsa meg a két rögzítőcsavart (3). Állítsa a skálát (1) a kívánt vágási mélységhez. Ezután húzza meg újra a csavarokat (3).

2. Dugja a tápellátó csatlakozót egy földelt 230 V-os elektromos aljzatba.

3. Forgassa el a hőmérséklet-állító gombot (9), hogy elérje a kívánt hőmérsékletet. Figyelem: Az alábbi hőmérsékletek +/- 5°-kal eltérhetnek. (lásd: A kép)

1. szint = 100°

2. szint = 160°

3. szint = 230°

4. szint = 360°

5. szint = 450°

4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót (19), hogy felforrósítsa a kést (2). A kés az előzőleg beállított hőmérsékletre egy percen belül felmelegszik, és azon a kiválasztott hőmérséklet szinten marad. Munka közben a LED (22) világítani fog (lásd: A kép).

5. Amikor a kapcsoló OFF (19) állásban van, a kés tápellátása le van kapcsolva (2) és a kés lassan kihűl.

6. A kés (2) teljesen kihűl néhány perc alatt. Legyen óvatos, amikor a kés még meleg.

7. Húzza ki a kést az elektromos aljzattól.

8. Amikor a kés teljesen kihűlt, tárolja tiszta, száraz és biztonságos helyen, gyermekektől és illetéktelen személyektől távol.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A készülék használata előtt húzza ki a csatlakozót a aljzattól.

Mindig tartsa a készülék és a szellőzőnyílások tisztán.

Ha a készülék megszűnik működni, azt szakképzett személyeknek kell javítaniuk.



A CE jelölés évének utolsó két számjegye - 23

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
teljes felelősséggel nyilatkozik, hogy:

Hővágó kés polisztírolhoz
Típus: G81210, Modell: GW8004

megfelel az Európai Parlament és a Tanács irányelveinek:
2011/65/EU (RoHS) 2011. június 8-i dátummal, amely a bizonyos
veszélyes anyagok felhasználásának korlátozásáról szól elektromos és elektronikus berendezésekben,
2014/30/EU 2014. február 26-i dátummal a tagállamok jogszabályainak harmonizációjáról, amelyek az
elektromágneses kompatibilitásra vonatkoznak, 2014/35/EU 2014. február 26-i dátummal a tagállamok
jogszabályainak harmonizációjáról, amelyek a piacra kerülésre vonatkoznak elektromos berendezéseknél,
amelyek meghatározott feszültséghatásokkal használhatóak,
EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 azonos az értékelési tanúsítvány
képző dokumentummal, amelynek száma WE 70.400.17.217.02-22/01, kiadva
a TUV SUD Product Service GmbH tanúsító helyének, Ridlerstrake 65, 80339 MÜNCHEN
Ország: Németország, Telefon: +49 (89) 50084261
Fax: +49 (89) 50084230, E-mail: ps.zert@tuev-sued.de, Weboldal: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Az értesített szervezet azonosító száma: 0123
WE típusú, 230401485SHA-V1 számú, 2023.06.20-i, WE típusú, 230401484SHA-V1 számú, 2023.06.15-i,
kiadva az INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey
KT22 7SB, Ország: Egyesült Királyság
Telefon: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999
email: alan.reynard@intertek.com, Weboldal: www.intertek.com
Az értesített egység azonosító száma: 0359

Ez a CE megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket a gyártó engedélye nélkül
megváltoztatják vagy átalakítják.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és megőrzéséért felelős:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa utca 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 2023.12.14.
A kiállítás helye és dátuma

Larysa Kowalczyk
A megbízott személy neve, pozíciója



ISTRUZIONE D'USO

Coltello termico per tagliare il polistirolo

Tipo: G81210, Modello: GW8004



Prodotto per
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, via Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni.
La familiarizzazione con tutte le istruzioni necessarie per un uso e una gestione sicuri, nonché la comprensione di tutti i rischi potenziali legati all'uso dell'apparecchio, rientra tra le responsabilità dell'utente.



ATTENZIONE!!

A causa del continuo miglioramento dei prodotti, le immagini e i disegni presenti nelle istruzioni hanno carattere puramente illustrativo e possono differire dalla merce acquistata. Queste differenze non possono costituire motivo di reclamo.

Dati tecnici

Tensione di alimentazione - 230V

Potenza mass. 250W

Temp. max di riscaldamento 450°

Numero di impostazioni della temperatura - 5

Tempo max per raggiungere la temperatura di 450° ~ 5min



PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (riguarda le famiglie)

Il simbolo mostrato sui prodotti o nella documentazione allegata informa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non funzionanti non possono essere gettate insieme ai rifiuti domestici.

La corretta procedura in caso di necessità di smaltimento, riuso o recupero di componenti consiste nel consegnare l'apparecchio a un apposito punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Le autorità locali forniscono informazioni sui luoghi di raccolta dell'attrezzatura usata.

Un corretto smaltimento dell'apparecchio consente di preservare risorse preziose e di evitare impatti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti.

Lo smaltimento improprio dei rifiuti è soggetto a sanzioni previste dalle normative locali.

In caso di necessità di smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, si prega di contattare il punto vendita più vicino o il fornitore, che forniranno ulteriori informazioni.

ATTENZIONE!!!

Il primo avviamento di questo dispositivo è, ai sensi di questa istruzione, un passo legale in cui l'utente, di propria volontà e senza costrizione, conferma di aver letto attentamente questa istruzione, di averne compreso il significato e di essere a conoscenza di tutte le conseguenze.

ATTENZIONE! Usa con cautela quando la lama è ancora calda! Il mancato rispetto di questa avvertenza può causare ustioni!

1) Luogo di lavoro

- a. Il luogo di lavoro deve essere pulito e ben illuminato. Evita superfici ingombre.
- b. Non utilizzare il coltello in presenza di liquidi, gas o polveri esplosive.
- c. Usa il coltello il più lontano possibile da bambini e altre persone.

2) Sicurezza elettrica

- a. La spina deve adattarsi alla presa, sotto nessun motivo modificare la spina. Non utilizzare adattatori con messa a terra.
- b. Non toccare parti messe a terra come tubi, radiatori e altro.
- c. Non utilizzare il coltello sotto la pioggia o in condizioni di umidità.
- d. Non esercitare una pressione eccessiva sul dispositivo. Questo potrebbe danneggiare le parti del dispositivo.
- e. Quando si utilizza il dispositivo all'aperto, utilizzare l'accessorio previsto.

3) Sicurezza personale

- a. Fai attenzione, non utilizzare il dispositivo quando sei stanco o sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci.
- b. Indossa abbigliamento protettivo, proteggi sempre gli occhi. L'abbigliamento protettivo come maschere antipolvere, scarpe antiscivolo, elmetto o cuffie aiuta a ridurre il rischio di lesioni.
- c. Assicurati che il dispositivo sia spento prima di collegare il dispositivo.
- d. Rimuovi tutte le chiavi di regolazione prima di accendere il dispositivo.
- e. Utilizza il dispositivo solo in posizione stabile.
- f. Vesti in modo appropriato. Non indossare abiti troppo larghi e gioielli.

4) Tecnica di lavoro corretta.

- a. Non sovraccaricare il dispositivo. Usa la potenza adeguata all'applicazione.
- b. Non lavorare con il dispositivo se l'interruttore non funziona. Un interruttore difettoso deve essere riparato.
- c. Scollega il dispositivo dalla presa o rimuovi la batteria se desideri sostituire parti.
- d. Conservalo in un luogo inaccessibile ai bambini. Non permettere a chi non ha mai usato questo tipo di apparecchi di utilizzare il coltello.

5) Servizio

- a. L'apparecchio deve essere riparato da personale qualificato, le parti di ricambio devono essere identiche a quelle originali.
- b. Attenzione! Parti diverse da quelle raccomandate in questa istruzione possono causare lesioni o danneggiare l'apparecchio.

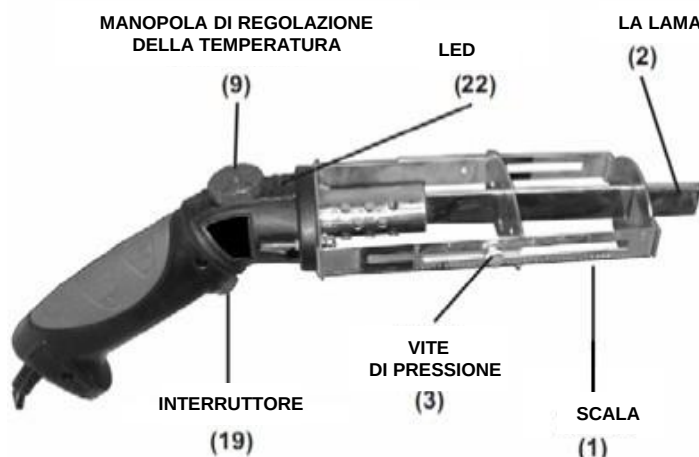
SPECIFICHE:

Dati elettrici: 230V - 50Hz, 250W

Interruttore: premi ON/OFF

DESTINAZIONE D'USO DELL'APPARECCHIO:

L'apparecchio è progettato per tagliare prodotti realizzati in plastica, schiuma, spugna.



ISTRUZIONI PER L'USO

1. La profondità di taglio può essere impostata su 3-3/4" usando la scala (1). Per impostare la profondità, allenta le due viti di pressione (3). Regola la scala (1) alla profondità di taglio desiderata. Poi riavvita le viti (3).

2. Inserisci la spina di alimentazione nella presa elettrica a terra da 230 V.

3. Ruota la manopola di regolazione della temperatura (9) per ottenere la temperatura desiderata. Nota:

Le temperature seguenti possono variare di +/- 5°. (vedi: Immagine A)

Livello 1 = 100°

Livello 2 = 160°

Livello 3 = 230°

Livello 4 = 360°

Livello 5 = 450°

4. Premi e tieni premuto l'interruttore (19) per scaldare la lama (2). La lama si riscaldierà alla temperatura impostata in un minuto e rimarrà al livello di temperatura selezionato. Durante il funzionamento, si accenderà il LED (22) (vedi: Immagine A).

5. Quando l'interruttore è in posizione OFF (19), l'alimentazione della lama è spenta (2) e la lama inizia a raffreddarsi lentamente.

6. La lama (2) si raffredderà completamente dopo alcuni minuti. Fai attenzione quando la lama è ancora calda.

7. Scollega il coltello dalla presa elettrica.

8. Quando il coltello sarà completamente raffreddato, conservalo in un luogo pulito, asciutto e sicuro, lontano da bambini e persone non autorizzate.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di utilizzare l'apparecchio, estrai la spina dalla presa.

Mantieni sempre l'apparecchio e le aperture di ventilazione puliti.

Se l'apparecchio smette di funzionare, deve essere riparato da personale qualificato.



Le ultime due cifre dell'anno di applicazione del marchio CE - 23

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
dichiara con piena responsabilità che:

Coltello termico per tagliare il polistirolo
Tipo: G81210, Modello: GW8004

rispetta i requisiti delle direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio:
2011/65/UE (RoHS) del 8 giugno 2011 relativa alla limitazione dell'uso di alcune
sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, 2014/30/UE del 26 febbraio 2014
relativa all'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri riguardanti la compatibilità elettromagnetica,
2014/35/UE del 26 febbraio 2014 relativa all'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri riguardanti
la messa a disposizione sul mercato di attrezzature elettriche destinate ad essere utilizzate in determinati
limiti di tensione norme EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014,
EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 è identico all'esemplare oggetto della certificazione di valutazione
di tipo UE n. 70.400.17.217.02-22/01 del 29.08.2017 rilasciata da
TUV SUD Product Service GmbH Certificatori, Ridlerstrake 65, 80339 MONACO
Paese: Germania, Telefono: +49 (89) 50084261
Fax: +49 (89) 50084230, Email: ps.zert@tuev-sued.de, Sito web: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Numero identificativo dell'ente notificato: 0123
tipo UE n. 230401485SHA-V1 del 20.06.2023, tipo UE n. 230401484SHA-V1 del 15.06.2023 rilasciati da
INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22
7SB, Paese: Regno Unito
Telefono: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999
email: alan.reynard@intertek.com, Sito web: www.intertek.com
Numero identificativo dell'organo notificato: : 0359

La presente Dichiarazione di Conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene modificato
o ricostruito senza il consenso del produttore.

Per la preparazione e la conservazione della documentazione tecnica è responsabile:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.12.2023
Luogo e data di emissione

Larysa Kowalczyk
Cognome, nome e posizione della persona
autorizzata



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Terminis peilis polistirolui pjauti

Tipas: G81210, Modelis: GW8004



Pagaminta

GEKO Sp. z o.o. Sp. k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3

97-500 Radomsko

www.geko.pl

Prieš pirmąjį naudojimą, prašome atidžiai susipažinti su šia naudojimo instrukcija. Susipažinimas su visomis instrukcijomis, būtinais saugiam naudojimui ir priežiūrai, taip pat supratimas visų rizikų, galinčių kilti eksploatuojant įrenginį, yra vartotojo atsakomybė.



DĖMESIO!!

Dėl nepertraukiamo gaminių tobulinimo instrukcijoje pateiktos nuotraukos ir brėžiniai yra iliustracinio pobūdžio ir gali skirtis nuo įsigyto produkto. Šie skirtumai negali būti pagrindas pretenzijoms.

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimo įtampa - 230V

Maksimali galia 250W

Maksimali šildymo temperatūra 450°

Temperatūros nustatymų skaičius - 5

Maksimalus laikas temperatūros pasiekimui 450° ~ 5min



APLINKOS APSAUGA

Informacija vartotojams apie elektros ir elektronikos įrenginių utilizavimą (kuri taikoma buitiniams namams)

Pateiktas simbolis, esantis ant gaminių arba pridėtoje dokumentacijoje, informuoja, kad neveikiančių elektros ar elektronikos įrenginių negalima išmesti su buitinių atliekų.

Teisingas elgesys, jeigu reikia utilizuoti, pakartotinai naudoti ar atgauti komponentus, yra įrenginio perdavimas specializuotam surinkimo punktui, kur jis bus priimtas nemokamai. Apie surinkimo vietų, kur galima palikti seną įrangą, vietas informuoja vietos valdžios institucijos.

Teisingas įrenginio utilizavimas leidžia išlaikyti vertingas išteklius ir išvengti neigiamo poveikio sveikatai ir aplinkai, kuris gali kilti dėl netinkamo atliekų tvarkymo.

Netinkamas atliekų utilizavimas yra baudžiamas pagal atitinkamus vietos teisės aktus.

Jei reikia atsikratyti elektrinių ar elektroninių įrenginių, prašome susisiekti su artimiausia prekybos vieta arba tiekėju, kurie suteiks papildomos informacijos.

DĖMESIO!!!

Pirmasis šio įrenginio paleidimas yra teisinis žingsnis pagal šią instrukciją, kur vartotojas laisva ir neprievartine valia patvirtina, kad šią instrukciją atidžiai perskaitė, suprato jos prasmę ir susipažino su visomis pasekmėmis.

PASTABA! Naudokite atsargiai, kai asmenys dar karšti! Šios rekomendacijos nesilaikymas gali sukelti nudegimą!

1) Darbo vieta

- a. Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta. Venkite perkrautų paviršių.
- b. Nenaudokite peilio šalia sprogstamų skysčių, dujų ar dulkių.
- c. Naudokite peilį kiek įmanoma toliau nuo vaikų ir kitų asmenų.

2) Elektrinis saugumas

- a. Kištukas turi atitikti lizdą, jokių būdu nekeiskite kištuko. Nenaudokite jokių pereinamųjų kištukų su žemynimu.
- b. Nenakykite į žemę prijungtų dalių, tokių kaip vamzdžiai, radiatoriai ir panašiai.
- c. Nenaudokite peilio lietuje ar drėgmėje.
- d. Negalima daryti per didelio slėgio įrenginiui. Tai gali sugadinti įrenginio dalis.
- e. Naudodami įrenginį lauke, uždėkite tam skirtą antgalį.

3) Asmeninis saugumas

- a. Būkite atsargūs, nenaudokite įrenginio, kai esate pavargę ar apsvaigę nuo alkoholio, narkotikų ar vaistų.
- b. Meskite apsauginę aprangą, visada saugokite akis. Apsauginė apranga, pavyzdžiui, dulkių kaukės, neslystančios batai, šalmai ar ausinės, padeda sumažinti sužeidimų riziką.
- c. Įsitikinkite, kad įrenginys yra išjungtas prieš prijungdami prietaisą.
- d. Išimkite visus reguliavimo raktus prieš įjungdami įrenginį.
- e. Naudokite įrenginį tik stabilioje padėtyje.
- f. Rinkitės tinkamą aprangą. Neneškite per daug laisvų drabužių ar papuošalų.

4) Teisinga darbo technika.

- a. Nepersikraukite įrenginio. Naudokite galią, atitinkančią taikymą.
- b. Nedirbkite su įrenginiu, jei jungiklis neveikia. Sugedęs jungiklis turi būti suremontuotas.
- c. Atjungite įrenginį nuo lizdo arba išimkite bateriją, jei norite pakeisti kokias nors dalis.
- d. Laikyti prietaisą vaikams neprieinamoje vietoje. Neleiskite peiliui naudotis asmenims, kurie anksčiau neturėjo reikalų su tokiu prietaisu.

5) Aptarnavimas

- a. Prietaisą turi taisyti kvalifikuoti asmenys, keičiamieji elementai turi būti identiškai originalams.
- b. Dėmesio! Dalis, kurių nerekomenduoja šis instrukcijos, gali sukelti kūno sužalojimų arba prietaiso pažeidimų.

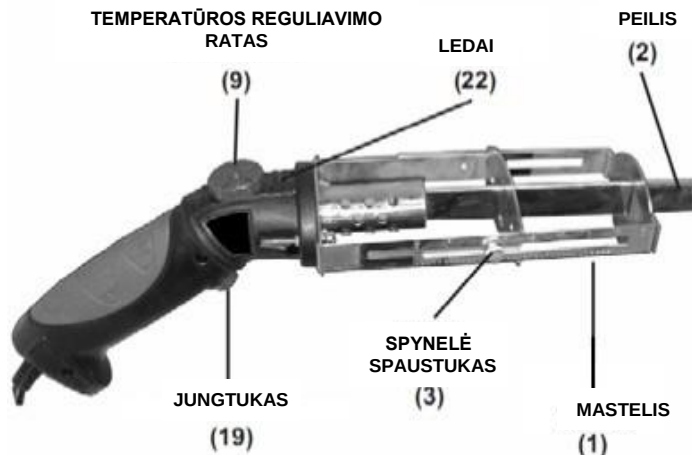
SPECIFIKACIJA:

Elektros duomenys: 230V - 50Hz, 250W

Perjungiklis: paspauskite ON/OFF

PRIETAISO PASKIRTIS:

Prietaisas skirtas pjaustyti plastikinių, putų, kempinių produktus.

**NAUDOJIMOSI BŪDAS**

1. Pjaustymo gylis gali būti nustatomas 3-3/4" naudojant mastelį (1). Norint nustatyti gylį, reikia atlaisvinti dvi spaustukus (3). Priderinkite mastelį (1) prie norimo pjaustymo gylio. Tada vėl užsukite varžtus (3).
2. Įkiškite maitinimo laidą į žemintą 230V elektros lizdą.
3. Sukite temperatūros reguliavimo ratą (9), kad pasiektumėte norimą temperatūrą. Dėmesio: Žemiau pateiktos temperatūros gali skirtis +/- 5°. (žr.: Paveikslas A)
Lygis 1 = 100°
Lygis 2 = 160°
Lygis 3 = 230°
Lygis 4 = 360°
Lygis 5 = 450°
4. Paspauskite ir laikykite jungiklį (19), kad pašildytumėte peilį (2). Peilis įsijungs iki ankstesnės nustatytos temperatūros per vieną minutę ir išliks pasirinktoje temperatūroje. Dirbant, švies diodas (22) (žr.: Paveikslas A).
5. Kai jungiklis yra OFF (19) padėtyje, peilio maitinimas yra išjungtas (2) ir peilis lėtai vėsta.
6. Peilis (2) visiškai atvės po kelių minučių. Būkite atsargūs, kai peilis vis dar karštas.
7. Atjunkite peilį nuo elektros lizdo.
8. Kai peilis visiškai atvės, laikykite jį švarioje, sausoje ir saugioje vietoje, toli nuo vaikų ir nepageidaujamų asmenų.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Prieš naudojant prietaisą, išimkite kištuką iš lizdo.

Visada išlaikykite prietaisą ir ventiliacijos angas švarias.

Jeigu įrenginys nustoja veikti, jį turėtų remontuoti kvalifikuoti specialistai.



Dvi paskutinės CE žymenų metų skaitmenys - 23

ATITIKTIES DEKLARACIJA

GEKO UAB, Kietlin, Spacerowa g. 3, 97-500 Radomsko
pareiškia visiškai atsakingai, kad:

Terminis peilis polistirolui pjauti
Tipas: G81210, Modelis: GW8004

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų reikalavimus:

2011/65/ES (RoHS) nuo 2011 m. birželio 8 d. dėl tam tikrų
pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo elektros ir elektroninėje įrangoje, 2014/30/ES nuo 2014 m.
vasario 26 d. dėl valstybių narių teisės aktų suderinimo, susijusių su elektromagnetine suderinamumu,
2014/35/ES nuo 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių teisės aktų suderinimo, susijusių su elektros
įrangos, skirtos naudoti tam tikrose įtampos ribose, teikimu rinkai
EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 yra identiškas egzemplioriui, kuris yra sertifikato vertinimo
tipui CE nr. 70.400.17.217.02-22/01, išduoto
TUV SUD Product Service GmbH sertifikavimo įstaigai, Ridlerstrake 65, 80339 MUNCHEN
Šalis: Vokietija, Telefonas: +49 (89) 50084261
Faksas: +49 (89) 50084230, El. paštas: ps.zert@tuev-sued.de, Svetainė: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Notifikuotos įstaigos identifikacinis numeris: 0123
CE tipas nr. 230401485SHA-V1 nuo 2023-06-20, CE tipas nr. 230401484SHA-V1 nuo 2023-06-15, išduoti
INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22
7SB, Šalis: Jungtinė Karalystė
Telefonas: +44 (0) 1372 370900, Faksas: +44 (0) 1372 370999
el. paštas: alan.reynard@intertek.com, Svetainė: www.intertek.com
Notifikacijos vieneto identifikavimo numeris: : 0359

Šis CE atitikties deklaracija praranda galiojimą, jei produktas bus pakeistas
arba pertvarkytas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsako:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2023-12-14
Išdavimo vieta ir data

Larysa Kowalczyk
Įgalioto asmens pavardė, vardas ir pareigos



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Termiskais nazis putuplasta griešanai

Tips: G81210, Modelis: GW8004



Ražots priekš

GEKO SIA. SIA Kietlin, ul.

Spacerowa 3

97-500 Radomsko

www.geko.pl

Pirms pirmās lietošanas lūdzu rūpīgi iepazīstieties ar šo lietošanas instrukciju.

Iepazinīšanās ar visām instrukcijām, kas nepieciešamas drošai lietošanai un apkalpei, kā arī visu risku izpratne, kas var rasties ierīces ekspluatācijas laikā, ir lietotāja pienākums.



UZMANĪBU!!

Nemot vērā nepārtrauktu produktu uzlabošanu, instrukcijā iekļautās bildes un zīmējumi ir ilustratīvi un var atšķirties no iegādātiem preces. Šīs atšķirības nevar būt pamats pretenzijām.

TEHNISKIE DATI

Barošanas spriegums - 230V

Maks. jauda 250W

Maks. sildīšanas temperatūra 450°

Temperatūras iestatījumu skaits - 5

Maks. laiks temperatūras sasniegšanai 450° ~ 5min



VIDES AIZSARGĀŠANA

Informācija lietotājiem par elektrisko un elektronisko iekārtu izmešanu (attiecībā uz mājtsaimniecībām)

Piedāvātais simbols, kas atrodams uz produktiem vai pievienotajā dokumentācijā, informē, ka bojātās elektriskās vai elektroniskās iekārtas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Pareiza rīcība gadījumā, ja nepieciešama utilizācija, atkārtota lietošana vai komponentu atgūšana, ir ierīces nodošana specializētam savākšanas punktam, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Informāciju par izlietotās iekārtas savākšanas vietām sniedz vietējās iestādes.

Pareiza ierīces utilizācija nodrošina vērtīgu resursu saglabāšanu un novērš negatīvo ietekmi uz veselību un vidi, kas var tikt apdraudēta nepareizi rīkojoties ar atkritumiem.

Nepareiza atkritumu utilizācija ir pakļauta sankcijām, kas noteiktas attiecīgajos vietējos normatīvajos aktos.

Ja nepieciešams atbrīvoties no elektriskām vai elektroniskām ierīcēm, lūdzu, sazinieties ar tuvāko pārdošanas punktu vai piegādātāju, kas sniegs papildu informāciju.

UZMANĪBA!!!

Šī ierīce pirmo reizi tiek aktivizēta kā juridisks solis, kur lietotājs ar brīvu un nepiespiestu gribu apstiprina, ka ir rūpīgi izlasījis šo instrukciju, sapratis tās nozīmi un iepazinies ar visām sekām.

UZMANĪBU! Lietojiet uzmanīgi, kamēr asmens ir vēl karsts! Šī ieteikuma neievērošana var izraisīt apdegumus!

1) Darba vieta

- a. Darba vietai jābūt tīrai un labi apgaismotai. Izvairieties no nekārtīgas virsmas.
- b. Nelietojiet nazi sprādzienbīstamu šķidrumu, gāzu vai putekļu klātbūtnē.
- c. Lietojiet nazi pēc iespējas tālāk no bērniem un citiem cilvēkiem.

2) Elektriskā drošība

- a. Spraudnim jāatbilst kontaktligzdai, nekādā gadījumā mainiet spraudni. Nelietojiet nevienu pāreju ar zemējumu.
- b. Nepieskarieties zemējuma daļām, piemēram, caurulēm, radiatoriem un citiem.
- c. Nelietojiet nazi lietū vai mitrumā.
- d. Uz ierīces nedrīkst izdarīt pārmērīgu spiedienu. Tas var izraisīt ierīces daļu bojājumu.
- e. Lietojot ierīci ārā, uzstādiet tam paredzēto uzgali.

3) Personiskā drošība

- a. Esiet piesardzīgs, nelietojiet ierīci, kad esat noguris vai alkohola, narkotiku vai zāļu ietekmē.
- b. Valdiet aizsargapģērbus, vienmēr aizsargājiet acis. Aizsargapģērbs, piemēram, putekļu maskas, neslidošas kurpes, ķivere vai auss aizsargi palīdz samazināt traumu risku.
- c. Pārliedzinieties, ka ierīce ir izslēgta pirms ierīces pieslēgšanas.
- d. Noņemiet visus regulēšanas atslēgas pirms ierīces ieslēgšanas.
- e. Lietojiet ierīci tikai stabilā pozīcijā.
- f. Apģērbieties atbilstoši. Nelietojiet pārāk brīvus apģērbus un rotaslietas.

4) Pareiza darba tehnika.

- a. Nepārslogojiet ierīci. Lietojiet jaudu, kas atbilst pielietojuma mērķiem.
- b. Negādājiet ar ierīci, ja slēdzis nedarbojas. Bojātā slēdža jālabo.
- c. Atvienojiet ierīci no kontaktligzdas vai izņemiet bateriju, ja vēlaties nomainīt kādas daļas.
- d. Uzglabājiet ierīci vietā, kas nav pieejama bērniem. Neļaujiet izmantot nazi cilvēkiem, kuri iepriekš nav strādājuši ar šāda veida ierīcēm.

5) Serviss

- a. Ierīci drīkst remontēt tikai kvalificēti speciālisti, nomaiņas daļām jābūt identiskām oriģinālajām.
- b. Uzmanību! Daļas, kas nav norādītas šajā instrukcijā, var izraisīt ķermeņa vai ierīces bojājumus.

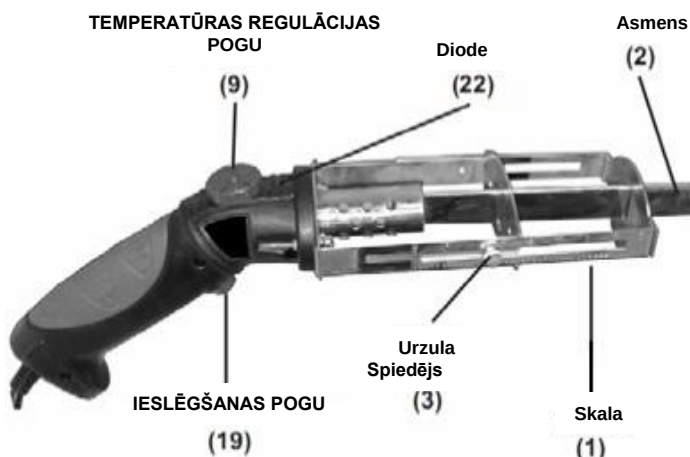
SPECIFIKĀCIJA:

Elektriskie dati: 230V - 50Hz, 250W

Slēdzis: nospiediet ON/OFF

IERĪCES MĒRKIS:

Ierīce paredzēta produktu griešanai, kas izgatavoti no plastmasas, putuplasta, sūklis.



LIETOŠANAS VEIDS

1. Griešanas dziļumu var iestatīt uz 3-3/4" ar skalas (1) palīdzību. Lai noregulētu dziļumu, jāatbrīvo divas spiedējas skrūves (3). Pielāgojiet skalu (1) vēlamajai griešanas dziļumam. Pēc tam atkal pievelciet skrūves (3).

2. Ievietojiet barošanas spraudni zemējuma elektriskajā kontaktdakšā 230 V.

3. Pagrieziet temperatūras regulēšanas pogu (9), lai sasniegtu vēlamo temperatūru. Uzmanību: Zemāk minētās temperatūras var atšķirties par +/- 5°. (skatīt: Attēls A)

Līmenis 1 = 100°

Līmenis 2 = 160°

Līmenis 3 = 230°

Līmenis 4 = 360°

Līmenis 5 = 450°

4. Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu (19), lai uzsildītu asmeni (2). Asmens uzsils līdz iepriekš iestatītai temperatūrai vienas minūtes laikā un paliks izvēlētajā temperatūrā. Darba laikā iedegsies diode (22) (skatīt: Attēls A).

5. Kad ieslēgšanas poga ir pozīcijā OFF (19), asmens jauda ir izslēgta (2), un asmens pakāpeniski atdziest.

6. Asmens (2) pilnībā atdziest dažu minūšu laikā. Esiet uzmanīgi, kad asmens joprojām ir karsts.

7. Atvienojiet nazi no elektriskā kontakta.

8. Kad nazis pilnībā atdzisīs, uzglabājiet to tīrā, sausā un drošā vietā, prom no bērniem un nepiederošām personām.

KONSERVĀCIJA UN TĪRĪŠANA

Pirms ierīces lietošanas izņemiet spraudni no kontakta.

Vienmēr uzturiet ierīci un ventilācijas atveres tīras.

Ja ierīce pārstāj darboties, to vajadzētu labot kvalificētām personām.



Divas pēdējās gadu skaitļu cipari CE marķējuma uzlikšanai - 23

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA WE

GEKO SIA, Kietlins, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklarē ar pilnu atbildību, ka:

Termiskais nazis putuplasta griešanai
Tips: G81210, Modelis: GW8004

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu prasībām:
2011/65/UE (RoHS) no 2011. gada 8. jūnija par noteiktu
bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskajās un elektroniskajās iekārtās, 2014/30/UE no 2014.
gada 26. februāra par dalībvalstu likumdošanas saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko saderību,
2014/35/UE no 2014. gada 26. februāra par dalībvalstu likumdošanas saskaņošanu attiecībā uz elektrisko
iekārtu piedāvāšanu tirgū, kuras paredzēts izmantot noteiktos sprieguma robežās normās
EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 ir identisks ar eksemplāru, kas ir sertifikāta novērtējuma objekts
veids WE Nr. 70.400.17.217.02-22/01 no 2017. gada 29.08., ko izdevusi
TUV SUD Product Service GmbH Sertifikācijas iestādes, Ridlerstrake 65, 80339 MUNCHEN
Valsts: Vācija, Tālrunis: +49 (89) 50084261
Fakss: +49 (89) 50084230, E-pasts: ps.zert@tuev-sued.de, Mājas lapa: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Identifikācijas numurs paziņotajai vienībai: 0123
veids WE Nr. 230401485SHA-V1 no 2023. gada 20. jūnija, veids WE Nr. 230401484SHA-V1 no 2023. gada
15. jūnija izsniegts INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road
Leatherhead, Surrey KT22 7SB, Valsts: Apvienotā Karaliste
Tālrunis: +44 (0) 1372 370900, Fakss: +44 (0) 1372 370999
e-pasts: alan.reynard@intertek.com, Mājas lapa: www.intertek.com
Paziņojuma identifikācijas numurs: : 0359

Šī EK atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts
vai pārveidots bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un uzglabāšanu atbild:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.12.2023
Izdošanas vieta un datums

Larysa Kowalczyk
Pilns vārds un amats nosaukums pilnvarotajai
personai



GEBRUIKSAANWIJZING

Thermisch mes voor het snijden van piepschuim

Type: G81210, Model: GW8004



Gemaakt voor
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Wij verzoeken u om de gebruiksaanwijzing goed door te nemen voordat u het voor het eerst gebruikt. Het begrijpen van alle instructies die noodzakelijk zijn voor veilig gebruik en bediening, evenals het begrijpen van de risico's die kunnen optreden tijdens het gebruik van het apparaat, behoort tot de verplichtingen van de gebruiker.



LET OP!!

Vanwege voortdurende productverbetering zijn de in de handleiding opgenomen foto's en tekeningen ter referentie en kunnen ze verschillen van het aangekochte product. Deze verschillen kunnen geen basis zijn voor klachten.

TECHNISCHE GEGEVENS

Voedingsspanning - 230V

Max. vermogen 250W

Max. opwarmtemperatuur 450°

Aantal temperatuurinstellingen - 5

Max. tijd om 450° te bereiken ~ 5min



MILIEUBESCHERMING

Informatie voor gebruikers over het afvoeren van elektrische en elektronische apparaten (betreft huishoudens)

Het weergegeven symbool op producten of bijgevoegde documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet mogen worden weggegooid met het huishoudelijk afval.

De juiste procedure in geval van noodafvoer, hergebruik of recycling van componenten is om het apparaat naar een gespecialiseerd verzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aangenomen. Lokale autoriteiten geven informatie over de locaties van verzamelpunten voor afgedankte apparatuur.

Juiste afvoer van het apparaat helpt waardevolle hulpbronnen te behouden en negatieve invloeden op de gezondheid en het milieu te voorkomen, die in gevaar kunnen worden gebracht door onjuiste behandeling van afval.

Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes volgens de relevante lokale wetgeving.

Als het nodig is om elektrische of elektronische apparaten af te voeren, verzoeken wij u contact op te nemen met het dichtstbijzijnde verkooppunt of met de leverancier, die aanvullende informatie kan geven.

LET OP!!!

De eerste keer dat dit apparaat in gebruik wordt genomen, is volgens deze instructie een juridische stap waarbij de gebruiker uit vrije en ongedwongen wil bevestigt dat hij deze instructie zorgvuldig heeft gelezen, de betekenis ervan heeft begrepen en bekend is met alle gevolgen.

LET OP! Gebruik voorzichtig wanneer het mes nog heet is! Het niet naleven van deze aanbeveling kan brandwonden veroorzaken!

1) Werkplek

- a. De werkplek moet schoon en goed verlicht zijn. Vermijd rommelige oppervlakken.
- b. Gebruik het mes niet in de aanwezigheid van explosieve vloeistoffen, gassen of stof.
- c. Houd het mes zo ver mogelijk van kinderen en andere personen weg.

2) Elektrische veiligheid

- a. De stekker moet passend zijn voor het stopcontact, wijzig de stekker onder geen enkele voorwaarde. Gebruik geen enkele adapter met aarding.
- b. Raak geaarde delen zoals leidingen, radiatoren en anderen niet aan.
- c. Gebruik het mes niet in de regen of bij vochtigheid.
- d. Er mag geen overmatige druk op het apparaat worden uitgeoefend. Dit kan schade aan de onderdelen van het apparaat veroorzaken.
- e. Gebruik het apparaat buiten met de daarvoor bestemde opzetstukken.

3) Persoonlijke veiligheid

- a. Wees voorzichtig, gebruik het apparaat niet wanneer je moe bent of onder invloed van alcohol, drugs of medicijnen.
- b. Draag beschermende kleding, bescherm altijd je ogen. Beschermende kleding zoals stofmaskers, antislip schoenen, helmen of oorkappen helpen het risico op verwondingen te verminderen.
- c. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat je het apparaat aansluit.
- d. Verwijder alle dekkingen voordat je het apparaat inschakelt.
- e. Gebruik het apparaat alleen in een stabiele positie.
- f. Kleeft je gepast. Draag geen te losse kleding of sieraden.

4) Juiste werktechniek.

- a. Overbelast het apparaat niet. Gebruik vermogen dat geschikt is voor de toepassing.
- b. Werk niet met het apparaat als de schakelaar niet werkt. Een defecte schakelaar moet worden gerepareerd.
- c. Koppel het apparaat los van het stopcontact of verwijder de batterij als je onderdelen wilt vervangen.
- d. Bewaar het apparaat op een plek die niet toegankelijk is voor kinderen. Laat mensen die niet eerder met dit soort apparaten hebben gewerkt, het mes niet gebruiken.

5) Service

- a. Het apparaat moet worden gerepareerd door gekwalificeerd personeel, vervangbare onderdelen moeten identiek zijn aan de originele.
- b. Let op! Onderdelen die niet in deze instructie zijn aanbevolen, kunnen leiden tot letsel of schade aan het apparaat.

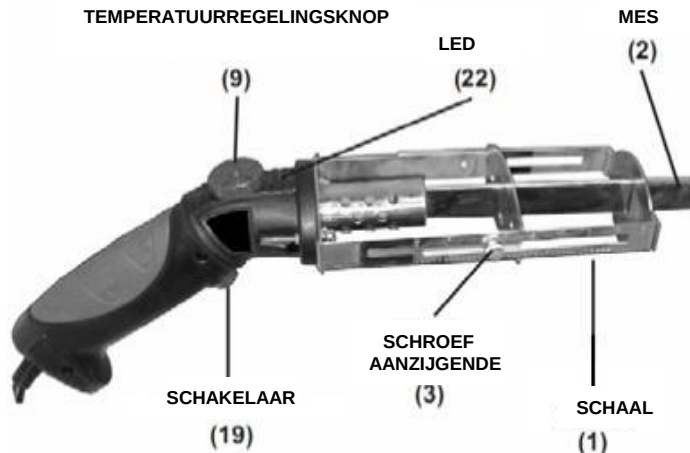
SPECIFICATIE:

Elektrische gegevens: 230V - 50Hz, 250W

Schakelaar: druk op ON/OFF

BESTEMMING VAN HET APPARAAT:

Het apparaat is ontworpen voor het snijden van producten gemaakt van plastic, schuim, sponzen.



GEBRUIKSAANWIJZING

1. De snijdiepte kan worden ingesteld op 3-3/4" met behulp van de schaal (1). Om de diepte in te stellen, moet u twee drukschroeven (3) losdraaien. Pas de schaal (1) aan op de gewenste snijdiepte. Draai vervolgens de schroeven (3) weer vast.
2. Steek de voedingsstekker in een geaard stopcontact van 230 V.
3. Draai aan de temperatuurregelknop (9) om de gewenste temperatuur te bereiken. Let op: De onderstaande temperaturen kunnen afwijken met +/- 5°. (zie: Afbeelding A)
Niveau 1 = 100°
Niveau 2 = 160°
Niveau 3 = 230°
Niveau 4 = 360°
Niveau 5 = 450°
4. Druk en houd de schakelaar (19) ingedrukt om het mes (2) te verwarmen. Het mes warmt op tot de eerder ingestelde temperatuur binnen een minuut en blijft op het geselecteerde temperatuurniveau. Tijdens gebruik zal de LED (22) oplichten (zie: Afbeelding A).
5. Wanneer de schakelaar in de OFF-positie (19) staat, is de stroom naar het mes (2) uitgeschakeld en koelt het mes langzaam af.
6. Het mes (2) zal na enkele minuten volledig afkoelen. Wees voorzichtig wanneer het mes nog heet is.
7. Koppel het mes los van het stopcontact.
8. Bewaar het mes op een schone, droge en veilige plek, uit de buurt van kinderen en ongewenste personen, wanneer het volledig is afgekoeld.

ONDERHOUD EN REINIGING

Verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gebruikt.

Houd altijd het apparaat en de ventilatieopeningen schoon.

Als het apparaat stopt met werken, moet het worden gerepareerd door gekwalificeerd personeel.



De laatste twee cijfers van het jaar van aanbrengen van het CE-merk - 23

EEN CONFORMITEITSVERKLARING

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat:

Thermisch mes voor het snijden van piepschuim
Type: G81210, Model: GW8004

voldoet aan de eisen van de richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad:
2011/65/EU (RoHS) van 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde
gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, 2014/30/EU van 26 februari 2014 betreffende
de harmonisatie van de wetgeving van de lidstaten met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit,
2014/35/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgeving van de lidstaten met
betrekking tot de beschikbaarheid op de markt van elektrische apparatuur voor gebruik binnen bepaalde
spanningsgrenzen

EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 is identiek aan het exemplaar dat onderwerp is van de conformiteitsbeoordeling
type CE nr 70.400.17.217.02-22/01 van 29.08.2017 afgegeven door

TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstrake 65, 80339 MÜNCHEN
Land: Duitsland, Telefoon: +49 (89) 50084261

Fax: +49 (89) 50084230, Email: ps.zert@tuev-sued.de, Website: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Identificatienummer van de aangemelde instantie: 0123

type CE nr 230401485SHA-V1 van 20.06.2023, type CE nr 230401484SHA-V1 van 15.06.2023 afgegeven
door INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey
KT22 7SB, Land: Verenigd Koninkrijk

Telefoon: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999
email: alan.reynard@intertek.com, Website: www.intertek.com
Identificatienummer van de aangemelde eenheid: : 0359

Deze EG-conformiteitsverklaring verliest zijn geldigheid indien het product wordt gewijzigd
of opnieuw wordt opgebouwd zonder toestemming van de fabrikant.

Verantwoordelijk voor het opstellen en bewaren van de technische documentatie is:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14-12-2023
Plaats en datum van uitgifte

Larysa Kowalczyk
Achternaam, voornaam en functie van de
bevoegde persoon



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Faca térmica para cortar esferovite

Tipo: G81210, Modelo: GW8004



Produzido para
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Antes do primeiro uso, solicitamos que leia atentamente este manual de instruções.

A familiarização com todas as instruções necessárias para o uso seguro e a operação, bem como a compreensão de todos os riscos que podem surgir durante a operação do dispositivo, é responsabilidade do usuário.



ATENÇÃO!!

Devido ao aprimoramento contínuo dos produtos, as imagens e desenhos contidos nas instruções são apenas ilustrativos e podem diferir do produto adquirido. Essas diferenças não podem ser base para reclamações.

DADOS TÉCNICOS

Tensão de alimentação - 230V

Potência máx. 250W

Temp. máxima de aquecimento 450°

Número de configurações de temperatura - 5

Tempo máximo para atingir a temperatura de 450° ~ 5min



PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Informação aos usuários sobre a disposição de dispositivos elétricos e eletrônicos (aplicável a residências)

O símbolo apresentado nos produtos ou na documentação anexa indica que dispositivos elétricos ou eletrônicos quebrados não podem ser descartados junto com o lixo doméstico.

O procedimento correto em caso de necessidade de descarte, reutilização ou recuperação de componentes consiste em entregar o dispositivo em um ponto de coleta especializado, onde será aceito gratuitamente. Informações sobre a localização de locais de coleta de equipamentos usados são fornecidas pelas autoridades locais.

O descarte adequado do dispositivo permite a preservação de recursos valiosos e evita impactos negativos na saúde e no meio ambiente, que podem ser ameaçados por práticas inadequadas de gerenciamento de resíduos.

O descarte inadequado de resíduos está sujeito a penalidades previstas nas legislações locais pertinentes.

Em caso de necessidade de descarte de dispositivos elétricos ou eletrônicos, pedimos que entre em contato com o ponto de venda mais próximo ou com o fornecedor, que fornecerá informações adicionais.

ATENÇÃO!!!

A primeira utilização deste dispositivo é, no significado desta instrução, um passo legal, pelo qual o usuário, com livre e não forçada vontade, confirma que leu cuidadosamente esta instrução, compreendeu seu significado e se familiarizou com todas as consequências.

ATENÇÃO! Use com cuidado quando a lâmina ainda estiver quente! Ignorar esta recomendação pode causar queimaduras!

1) Local de trabalho

- a. O local de trabalho deve estar limpo e bem iluminado. Evite superfícies desordenadas.
- b. Não use a faca na presença de líquidos, gases ou pós explosivos.
- c. Use a faca o mais longe possível de crianças e outras pessoas.

2) Segurança elétrica

- a. O plugue deve se encaixar na tomada, não modifique o plugue de forma alguma. Não use adaptadores com aterramento.
- b. Não toque em partes aterradas, como tubos, radiadores e outros.
- c. Não use a faca na chuva ou umidade.
- d. Não exerça pressão excessiva sobre o dispositivo. Isso pode causar danos a partes do dispositivo.
- e. Ao usar o dispositivo ao ar livre, coloque a ponta apropriada.

3) Segurança pessoal

- a. Tenha cuidado, não use o dispositivo quando estiver cansado ou sob influência de álcool, drogas ou medicamentos.
- b. Use roupas de proteção, proteja sempre os olhos. Roupas de proteção como máscaras contra poeira, sapatos antiderrapantes, capacete ou protetores auriculares ajudam a reduzir o risco de lesões.
- c. Certifique-se de que o dispositivo está desligado antes de conectar qualquer equipamento.
- d. Remova todas as chaves de regulação antes de ligar o dispositivo.
- e. Use o dispositivo somente em uma posição estável.
- f. Vista-se adequadamente. Não use roupas muito largas nem joias.

4) Técnica de trabalho adequada.

- a. Não sobrecarregue o dispositivo. Use a potência adequada para a aplicação.
- b. Não trabalhe com o dispositivo se o interruptor não estiver funcionando. Um interruptor danificado deve ser consertado.
- c. Desconecte o dispositivo da tomada ou remova a bateria se quiser trocar qualquer parte.
- d. Guarde o aparelho em um local inacessível para crianças. Não permita que pessoas que não tiveram contato com este tipo de equipamento antes usem a faca.

5) Serviço

- a. O aparelho deve ser consertado por pessoas qualificadas para tal, as peças de reposição devem ser idênticas às originais.
- b. Atenção! Peças diferentes das recomendadas neste manual podem causar danos ao corpo ou ao aparelho.

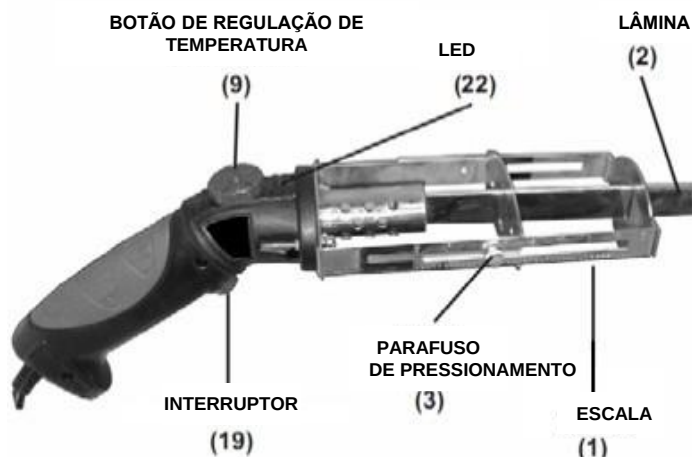
ESPECIFICAÇÃO:

Dados elétricos: 230V - 50Hz, 250W

Interruptor: pressione ON/OFF

FINALIDADE DO APARELHO:

O aparelho é projetado para cortar produtos feitos de plástico, espuma, esponja.



MODO DE USO

1. A profundidade de corte pode ser ajustada para 3-3/4" usando a escala (1). Para ajustar a profundidade, solte os dois parafusos de pressão (3). Ajuste a escala (1) para a profundidade de corte desejada. Em seguida, aperte os parafusos (3) novamente.
2. Insira o plugue de alimentação em uma tomada elétrica aterrada de 230 V.
3. Gire o botão de regulação de temperatura (9) para obter a temperatura desejada. Atenção: As temperaturas abaixo podem variar em +/- 5°. (veja: Figura A)
Nível 1 = 100°
Nível 2 = 160°
Nível 3 = 230°
Nível 4 = 360°
Nível 5 = 450°
4. Pressione e segure o interruptor (19) para aquecer a lâmina (2). A lâmina aquecerá até a temperatura previamente ajustada em um minuto e permanecerá na temperatura selecionada. Durante o funcionamento, o LED (22) acenderá (veja: Figura A).
5. Quando o interruptor estiver na posição OFF (19), a energia da lâmina está desligada (2) e a lâmina esfria lentamente.
6. A lâmina (2) esfriará completamente em alguns minutos. Tenha cuidado quando a lâmina ainda estiver quente.
7. Desconecte a faca da tomada elétrica.
8. Quando a faca esfriar completamente, armazene-a em um local limpo, seco e seguro, longe de crianças e pessoas não autorizadas.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Antes de usar o aparelho, retire o plugue da tomada.

Mantenha sempre o aparelho e as aberturas de ventilação limpos.

Se o dispositivo parar de funcionar, deve ser reparado por profissionais qualificados.



As duas últimas cifras do ano de marcação CE - 23

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara com total responsabilidade que:

Faca térmica para cortar esferovite
Tipo: G81210, Modelo: GW8004

atende aos requisitos das diretrizes do Parlamento Europeu e do Conselho:
2011/65/UE (RoHS) de 8 de junho de 2011 sobre a limitação do uso de certas
substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, 2014/30/UE de 26 de fevereiro de 2014
sobre a harmonização das legislações dos Estados membros relativas à compatibilidade eletromagnética,
2014/35/UE de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das legislações dos Estados membros
relativas à disponibilização no mercado de equipamento elétrico destinado ao uso dentro de determinados
limites normativos de tensão

EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 é idêntico ao exemplar, que é objeto do certificado de avaliação
de tipo UE nº 70.400.17.217.02-22/01 de 29.08.2017 emitido por

TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstrake 65, 80339 MUNCHEN
País: Alemanha, Telefone: +49 (89) 50084261

Fax: +49 (89) 50084230, Email: ps.zert@tuev-sued.de, Website: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Número de identificação da entidade notificada: 0123

tipo UE nº 230401485SHA-V1 de 20.06.2023, tipo UE nº 230401484SHA-V1 de 15.06.2023 emitidos pela
INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22
7SB, País: Reino Unido

Telefone: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999
email: alan.reynard@intertek.com, Website: www.intertek.com
Número de identificação da entidade notificada: : 0359

Esta Declaração de Conformidade CE perde a sua validade se o produto for alterado
ou reconstruído sem a autorização do fabricante.

Responsável pela preparação e armazenamento da documentação técnica:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.12.2023
Local e data de emissão

Larysa Kowalczyk
Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Cuțit termic pentru tăierea polistirenului

Tip: G81210, Model: GW8004



Fabricat pentru
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, str. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție această instrucțiune de utilizare. Familiarizarea cu toate instrucțiunile necesare pentru utilizarea și manipularea în siguranță și înțelegerea tuturor riscurilor care ar putea apărea în timpul utilizării dispozitivului sunt responsabilitățile utilizatorului.



ATENȚIE!!

Datorită îmbunătățirii continue a produselor, imaginile și desenele incluse în instrucțiune au caracter ilustrativ și pot diferi de bunul achiziționat. Aceste diferențe nu pot constitui o bază pentru reclamație.

DATE TEHNICE

Tensiune de alimentare - 230V

Putere max. 250W

Temperatura maximă de încălzire 450°

Număr setări temperatură - 5

Timp maxim de atingere a temperaturii 450° ~ 5min



PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Informații pentru utilizatori despre eliminarea echipamentelor electrice și electronice (se referă la gospodărie)

Simbolul prezentat pe produse sau documentația însoțitoare informează că echipamentele electrice sau electronice nefuncționale nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere.

Procedura corectă în caz de necesitate de eliminare, reutilizare sau recuperare a subansamblurilor este de a preda dispozitivul unui punct de colectare specializat, unde va fi acceptat gratuit. Informații despre amplasarea locurilor de colectare a echipamentelor uzate sunt oferite de autoritățile locale.

Eliminarea corectă a dispozitivului permite conservarea resurselor valoroase și evitarea impactului negativ asupra sănătății și mediului, care poate fi amenințat de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor.

Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor este supusă penalizărilor prevăzute în reglementările locale corespunzătoare.

În caz de necesitate de a vă desprinde de echipamente electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat punct de vânzare sau furnizor, care vă va oferi informații suplimentare.

ATENȚIE!!!

Prima utilizare a acestui dispozitiv este, în contextul acestei instrucțiuni, un pas legal, în care utilizatorul, cu voința liber aleasă și fără constrângeri, confirmă că a citit cu atenție această instrucțiune, a înțeles semnificația ei și a luat la cunoștință toate consecințele.

ATENȚIE! Folosește cu precauție când lama este încă fierbinte! Nerespectarea acestei recomandări poate provoca arsuri!

1) Locul de muncă

- a. Locul de muncă trebuie să fie curat și bine luminat. Evită suprafețele aglomerate.
- b. Nu folosi cuțitul în prezența lichidelor explosive, gazelor sau prafului.
- c. Folosește cuțitul cât mai departe de copii și alte persoane.

2) Siguranța electrică

- a. Priza trebuie să se potrivească în soclu, sub nicio formă nu modifica priza. Nu folosi adaptoare cu împământare.
- b. Nu atinge părțile împământate, cum ar fi țevi, radiatoare și altele.
- c. Nu folosi cuțitul în ploaie sau umiditate.
- d. Nu se exercită o presiune excesivă asupra dispozitivului. Acest lucru poate provoca daune părților dispozitivului.
- e. Folosind dispozitivul în aer liber, montează vârful destinat acestui lucru.

3) Siguranța personală

- a. Fii prudent, nu folosi dispozitivul când ești obosit sau sub influența alcoolului, drogurilor sau medicamentelor.
- b. Poartă îmbrăcăminte de protecție, protejează-ți întotdeauna ochii. Îmbrăcăminte de protecție, cum ar fi măștile antipraf, încălțăminte antiderapantă, casca sau dopurile pentru urechi, ajută la reducerea riscului de accidentare.
- c. Asigură-te că dispozitivul este oprit înainte de a conecta orice aparat.
- d. Îndepărtează toate cheile de reglare înainte de a porni dispozitivul.
- e. Folosește dispozitivul doar în poziție stabilă.
- f. Îmbracă-te adecvat. Nu te îmbrăca cu haine prea largi sau bijuterii.

4) Tehnica corectă de lucru.

- a. Nu suprasolicita dispozitivul. Folosește puterea adecvată aplicației.
- b. Nu lucra cu dispozitivul dacă comutatorul nu funcționează. Comutatorul defect trebuie reparat.
- c. Deconectează dispozitivul din priză sau scoate bateria, dacă dorești să înlocuiești orice piese.
- d. Păstrați dispozitivul într-un loc inaccesibil copiilor. Nu permiteți utilizarea cuțitului persoanelor care nu au avut de-a face cu acest tip de dispozitive înainte.

5) Serviciu

- a. Dispozitivul trebuie să fie reparat de persoane calificate în acest sens, piesele de schimb trebuie să fie identice cu cele originale.
- b. Atenție! Piesele diferite de cele recomandate în această instrucțiune pot duce la vătămări corporale sau la deteriorarea dispozitivului.

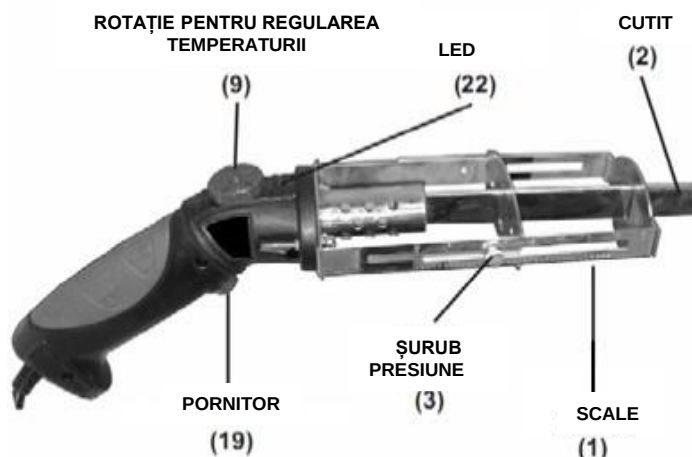
SPECIFICAȚIE:

Date electrice: 230V - 50Hz, 250W

Comutator: apasă ON/OFF

DESTINAȚIA DISPOZITIVULUI:

Dispozitivul este proiectat pentru tăierea produselor realizate din plastic, spumă, burete.



MOD DE UTILIZARE

1. Adâncimea de tăiere poate fi setată la 3-3/4" folosind scala (1). Pentru a seta adâncimea, slăbiți cele două șuruburi de presiune (3). Ajustați scala (1) la adâncimea de tăiere dorită. Apoi strângeți din nou șuruburile (3).
2. Introduceți mufa de alimentare într-o priză electrică cu împământare de 230 V.
3. Rotiți butonul pentru reglarea temperaturii (9) pentru a obține temperatura dorită. Atenție: Următoarele temperaturi pot varia cu +/- 5°. (vezi: Imagine A)
Nivel 1 = 100°
Nivel 2 = 160°
Nivel 3 = 230°
Nivel 4 = 360°
Nivel 5 = 450°
4. Apăsăți și mențineți pornitorul (19) pentru a încălzi lama (2). Lama se va încălzi la temperatura setată anterior în decurs de un minut și va rămâne la nivelul temperaturii selectate. În timpul funcționării, va lumina LED-ul (22) (vezi: Imagine A).
5. Când comutatorul este pe poziția OFF (19), alimentarea lamei este oprită (2) iar lama se răcește lent.
6. Lama (2) se va răci complet după câteva minute. Aveți grijă când lama este încă fierbinte.
7. Deconectați cuțitul de la priza electrică.
8. Când cuțitul s-a răcit complet, păstrați-l într-un loc curat, uscat și sigur, departe de copii și persoane neautorizate.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Înainte de a folosi dispozitivul, scoateți mufa din priză.

Mențineți întotdeauna dispozitivul și orificiile de ventilație curate.

Dacă dispozitivul nu mai funcționează, trebuie să fie reparat de persoane calificate.



Două ultime cifre ale anului aplicării marcajului CE - 23

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declară cu întreaga răspundere că:

Cuțit termic pentru tăierea polistirenului

Tip: G81210, Model: GW8004

îndeplinește cerințele directivelor Parlamentului European și Consiliului:
2011/65/UE (RoHS) din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor
substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice, 2014/30/UE din 26 februarie 2014 privind
armonizarea legislațiilor țărilor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică, 2014/35/UE din 26
februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor țărilor membre referitoare la punerea pe piață a
echipamentelor electrice destinate utilizării în anumite limite de voltaj
EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 este identic cu exemplarului, care este obiectul certificatului de evaluare
tip CE nr 70.400.17.217.02-22/01 din 29.08.2017 emis de
TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstraße 65, 80339 MUNCHEN
Țara: Germania, Telefon: +49 (89) 50084261
Fax: +49 (89) 50084230, Email: ps.zert@tuev-sued.de, Website: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Numărul de identificare al unității notificate: 0123
tip CE nr 230401485SHA-V1 din 20.06.2023, tip CE nr 230401484SHA-V1 din 15.06.2023 emise de
INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road, Leatherhead, Surrey KT22
7SB, Țara: Regatul Unit
Telefon: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999
email: alan.reynard@intertek.com, Website: www.intertek.com
Număr de identificare al unității notificate: : 0359

Această Declarație de Conformitate CE își pierde valabilitatea dacă produsul este modificat
sau recondiționat fără acordul producătorului.

Pentru redactarea și păstrarea documentației tehnice răspunde:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.12.2023
Locul și data emiterii

Larysa Kowalczyk
Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate

Перевод оригинальной инструкции

RU



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Термонож для резки пенопласта

Тип: G81210, Модель: GW8004



Производится для
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Китлин, ул. Спасерова 3
97-500 Радомско
www.geko.pl

Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Ознакомление со всеми инструкциями, необходимыми для безопасного использования и обслуживания, а также понимание всех рисков, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации устройства, относится к обязанностям его пользователя.



ВНИМАНИЕ!!

В связи с постоянным совершенствованием продуктов, опубликованные в инструкции фотографии и рисунки имеют иллюстративный характер и могут отличаться от приобретённого товара. Эти различия не могут быть основанием для жалоб.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение питания - 230V

Максимальная мощность 250W

Максимальная температура нагрева 450°

Количество настроек температуры - 5

Максимальное время достижения температуры 450° ~ 5мин



ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Информация для пользователей о утилизации электрических и электронных устройств (касается домашних хозяйств)

Представленный символ, размещённый на продуктах или в приложенной к ним документации, информирует, что неисправные электрические или электронные устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Правильное обращение в случае необходимости утилизации, повторного использования или восстановления компонентов заключается в передаче устройства в специализированный пункт сбора, где оно будет принято бесплатно. Информацию о местонахождении пунктов сбора отходов предоставляют местные органы власти.

Правильная утилизация устройства позволяет сохранить ценные ресурсы и избежать негативного воздействия на здоровье и окружающую среду, которое может быть угрожаемо неправильным обращением с отходами.

Неправильная утилизация отходов подлежит наказаниям, предусмотренным соответствующими местными законами.

В случае необходимости утилизации электрических или электронных устройств, пожалуйста, свяжитесь с ближайшей точкой продаж или поставщиком, которые предоставят дополнительную информацию.

ВНИМАНИЕ!!!

Первый запуск этого устройства в соответствии с этой инструкцией является юридическим шагом, в котором пользователь своей свободной и незаставленной волей подтверждает, что он внимательно прочитал данную инструкцию, понял ее значение и ознакомился со всеми последствиями.

ВНИМАНИЕ! Используйте с осторожностью, когда лезвие еще горячее! Невыполнение этого предписания может вызвать ожог!

1) Место работы

- a. Место работы должно быть чистым и хорошо освещенным. Избегайте загроможденных поверхностей.
- b. Не используйте нож в присутствии взрывоопасных жидкостей, газов или пыли.
- c. Держите нож как можно дальше от детей и других людей.

2) Электрическая безопасность

- a. Вилка должна подходить к розетке, ни в коем случае не изменяйте вилку. Не используйте никаких переходников с заземлением.
- b. Не прикасайтесь к заземленным частям, таким как трубы, радиаторы и другие.
- c. Не используйте нож под дождем или во влаге.
- d. На устройство не следует оказывать чрезмерное давление. Это может привести к повреждению частей устройства.
- e. Используя устройство на улице, установите предусмотренный для этого наконечник.

3) Личная безопасность

- a. Будьте осторожны, не используйте устройство, когда вы устали или под воздействием алкоголя, наркотиков или лекарств.
- b. Носите защитную одежду, всегда защищайте глаза. Защитная одежда, такая как противоаллергенные маски, нескользящая обувь, каска или наушники, помогает снизить риск увечий.
- c. Убедитесь, что устройство выключено перед подключением устройства.
- d. Удалите все ключи для регулировки перед включением устройства.
- e. Используйте устройство только в стабильном положении.
- f. Одевайтесь соответственно. Не надевайте слишком свободную одежду и украшения.

4) Правильная техника работы.

- a. Не перегружайте устройство. Используйте мощность, соответствующую применению.
- b. Не работайте с устройством, если выключатель не работает. Поврежденный выключатель должен быть отремонтирован.
- c. Отсоедините устройство от розетки или извлеките батарею, если хотите заменить какие-либо части.
- d. Храните устройство в месте, недоступном для детей. Не позволяйте использовать нож людям, которые раньше не имели дела с такими устройствами.

5) Сервис

- a. Устройство должно ремонтироваться квалифицированными специалистами, заменяемые части должны быть идентичны оригинальным.
- b. Внимание! Части, отличные от рекомендованных в этой инструкции, могут привести к травмам или повреждению устройства.

Спецификация:

Электрические данные: 230В - 50Гц, 250Вт

Выключатель: нажмите ВКЛ/ВЫКЛ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА:

Устройство предназначено для резки изделий, изготовленных из пластика, поролона, губки.



СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Глубину реза можно установить на 3-3/4" с помощью шкалы (1). Чтобы установить глубину, ослабьте два прижимных винта (3). Настройте шкалу (1) на желаемую глубину реза. Затем снова закрутите винты (3).

2. Вставьте вилку питания в заземленную розетку 230 В.

3. Поверните ручку регулировки температуры (9), чтобы получить желаемую температуру. Внимание:

Ниже указанные температуры могут варьироваться на +/- 5°. (см. рисунок А)

Уровень 1 = 100°

Уровень 2 = 160°

Уровень 3 = 230°

Уровень 4 = 360°

Уровень 5 = 450°

4. Нажмите и удерживайте выключатель (19), чтобы нагреть нож (2). Нож разогреется до предварительно установленной температуры в течение одной минуты и останется на выбранном уровне температуры. Во время работы будет светиться светодиод (22) (см. рисунок А).

5. Когда выключатель находится в положении OFF (19), питание ножа отключается (2), а нож постепенно остывает.

6. Нож (2) полностью остынет через несколько минут. Будьте осторожны, когда нож все еще горячий.

7. Отключите нож от электрической розетки.

8. Когда нож полностью остынет, храните его в чистом, сухом и безопасном месте, вдали от детей и посторонних лиц.

УХОД И ЧИСТКА

Перед использованием устройства выньте вилку из розетки.

Всегда поддерживайте устройство и вентиляционные отверстия в чистоте.

Если устройство перестанет работать, его следует отремонтировать квалифицированными специалистами.



Две последние цифры года нанесения обозначения CE - 23

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомска
заявляет с полной ответственностью, что:

Термонож для резки пенопласта
Тип: G81210, Модель: GW8004

соответствует требованиям директив Европейского парламента и Совета:
2011/65/EC (RoHS) от 8 июня 2011 г. о ограничении использования некоторых
опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, 2014/30/EC от 26 февраля 2014 г. о
гармонизации законодательства государств-членов, касающегося электромагнитной совместимости,
2014/35/EC от 26 февраля 2014 г. о гармонизации законодательства государств-членов,
касающегося размещения на рынке электрического оборудования, предназначенного для
использования в определённых диапазонах напряженности норм
EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 идентичен экземпляру, являющемуся предметом сертификата оценки
типа WE № 70.400.17.217.02-22/01 от 29.08.2017, выданного
TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstrake 65, 80339 МЮНХЕН
Страна: Германия, Телефон: +49 (89) 50084261
Факс: +49 (89) 50084230, Email: ps.zert@tuev-sued.de, Веб-сайт: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Идентификационный номер уведомленной организации: 0123
типа WE № 230401485SHA-V1 от 20.06.2023, типа WE № 230401484SHA-V1 от 15.06.2023, выданных
INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22
7SB, Страна: Великобритания
Телефон: +44 (0) 1372 370900, Факс: +44 (0) 1372 370999
email: alan.reynard@intertek.com, Веб-сайт: www.intertek.com
Идентификационный номер нотифицированной организации: : 0359

Настоящая Декларация Соответствия ЕС теряет свою силу, если продукт будет изменен
или переоборудован без согласия производителя.

За подготовку и хранение технической документации отвечает:
Лариса Ковальчик, Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомско.

Кетлин, 14.12.2023
Место и дата выдачи

Лариса Ковальчик
Фамилия, имя и должность уполномоченного
лица



NÁVOD NA POUŽITIE

Tepelný nôž na rezanie polystyrénu

Typ: G81210, Model: GW8004



Vyrobené pre
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Pred prvým použitím prosíme podrobne sa zoznámiť s týmto návodom na použitie.
Zoznámenie sa so všetkými pokynmi, nevyhnutnými na bezpečné používanie a
obsahu, ako aj pochopenie všetkých rizík, ktoré môžu vzniknúť počas prevádzky
zariadenia patrí do povinností používateľa.



POZOR!!

Vzhľadom na neustále zlepšovanie produktov sú fotografie a obrázky uvedené v návode ilustračné a môžu sa líšiť od zakúpeného tovaru. Tieto rozdiely nemôžu byť základom na reklamáciu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie napájania - 230V

Max. výkon 250W

Max. teplota nahrievania 450°

Počet nastavení teploty - 5

Max. čas dosiahnutia teploty 450° ~ 5min



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Informácie pre používateľov o zbavovaní sa elektrických a elektronických zariadení (týka sa domácností)

Predložený symbol umiestnený na výrobkoch alebo priloženej dokumentácii informuje, že nefunkčné elektrické alebo elektronické zariadenia sa nemôžu vyhadzovať spolu s komunálnym odpadom.

Správne konanie v prípade nevyhnutnej likvidácie, opätovného použitia alebo zhodnocovania komponentov spočíva v preprave zariadenia na špecializované zberné miesto, kde bude prevzaté zadarmo. Informácie o lokalizácii miest zberu použitého zariadenia poskytujú miestne orgány.

Správna likvidácia zariadenia umožňuje zachovanie cenných zdrojov a vyhnutie sa negatívnemu vplyvu na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nesprávnym zaobchádzaním s odpadmi.

Nesprávna likvidácia odpadov je ohrozená pokutami stanovenými v príslušných miestnych predpisoch.

V prípade nevyhnutnosti zbaviť sa elektrických alebo elektronických zariadení, prosíme kontaktovať najbližší predajný bod alebo dodávateľa, ktorí poskytnú ďalšie informácie.

POZOR!!!

Prvé spustenie tohto zariadenia je v súvislosti s týmto návodom právnym krokom, v ktorom používateľ s voľnou a bez nátlaku vôľou potvrdzuje, že si tento návod starostlivo prečítal, pochopil jeho význam a oboznámil sa so všetkými dôsledkami.

POZOR! Používajte opatrne, keď je čepeľ ešte horúca! Nedodržanie tohto odporúčania môže spôsobiť popálenie!

1) Pracovné miesto

- a. Pracovné miesto musí byť čisté a dobre osvetlené. Vyhnite sa preplneným plochám.
- b. Nepoužívajte nôž v prítomnosti výbušných kvapalín, plynov alebo prachov.
- c. Používajte nôž čo najďalej od detí a iných osôb.

2) Elektrická bezpečnosť

- a. Zástrčka musí pasovať do zásuvky, za žiadnych okolností nemodifikujte zástrčku. Nepoužívajte žiadne adaptéry s uzemnením.
- b. Nedotýkajte sa uzemnených častí, ako sú rúry, radiátory a iné.
- c. Nepoužívajte nôž v daždi alebo vlhkosti.
- d. Na zariadenie sa nesmie vyvíjať nadmerný tlak. Môže to spôsobiť poškodenie častí zariadenia.
- e. Pri používaní zariadenia vonku použite na to určenú koncovku.

3) Osobná bezpečnosť

- a. Buďte opatrní, nepoužívajte zariadenie, keď ste unavení alebo pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov.
- b. Majte na sebe ochranné oblečenie, vždy chráňte oči. Ochranné oblečenie, ako sú respirátory, antiskizové topánky, prilba alebo slúchadlá, pomáhajú znížiť riziko zranení.
- c. Uistite sa, že zariadenie je vypnuté pred pripojením zariadenia.
- d. Odstráňte všetky regulovacie kľúče pred zapnutím zariadenia.
- e. Používajte zariadenie iba v stabilnej polohe.
- f. Oblečte sa primerane. Nenanášajte príliš voľné oblečenie ani šperky.

4) Správna technika práce.

- a. Nepreťažujte zariadenie. Používajte výkon vhodný pre dané použitie.
- b. Nepracujte so zariadením, ak nefunguje spínač. Poškodený spínač by mal byť opravený.
- c. Odpojte zariadenie zo zásuvky alebo vyberte batériu, ak chcete vymeniť akékoľvek časti.
- d. Uchovávajte zariadenie na mieste, ktoré nie je prístupné deťom. Nedovoľte používať nôž osobám, ktoré sa s takýmito zariadeniami predtým nestretli.

5) Služba

- a. Zariadenie by malo byť opravené kvalifikovanými osobami v tejto oblasti, výmenné diely musia byť identické s originálnymi.
- b. Pozor! Diely, ktoré nie sú odporúčané v tomto návode, môžu spôsobiť zranenie alebo poškodenie zariadenia.

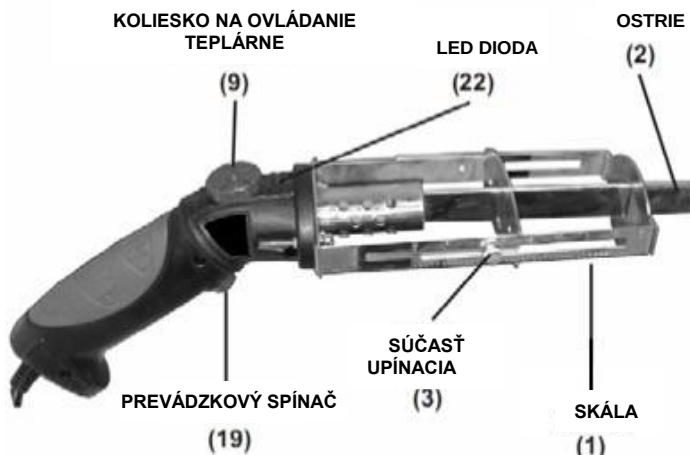
ŠPECIFIKÁCIA:

Elektrické údaje: 230V - 50Hz, 250W

Spínač: stlačte ON/OFF

URČENIE ZARIADENIA:

Zariadenie je navrhnuté na rezanie produktov z plastu, peny, huby.



SPÔSOB POUŽITIA

1. Hĺbkou rezu môžete nastaviť na 3-3/4" pomocou skály (1). Na nastavenie hĺbkou je potrebné uvoľniť dva upínacie skrutky (3). Upravte skálu (1) na požadovanú hĺbkou rezu. Potom znova zašrobujte skrutky (3).

2. Zasuňte napájaciu zástrčku do uzemneného elektrického zásuvky 230 V.

3. Otočte kolieskom na nastavenie teple (9), aby ste dosiahli požadovanú teplotu. Pozor: Následné teploty sa môžu líšiť o +/- 5°. (pozri: Obráz A)

Úroveň 1 = 100°

Úroveň 2 = 160°

Úroveň 3 = 230°

Úroveň 4 = 360°

Úroveň 5 = 450°

4. Stlačte a podržte spínač (19), aby ste zahriali ostrie (2). Ostrie sa zahreje na predtým nastavenú teplotu v priebehu jednej minúty a zostane na úrovni vybranej teploty. Počas prevádzky sa rozsvieti LED dióda (22) (pozri: Obráz A).

5. Keď je spínač v polohe OFF (19), napájanie ostria je vypnuté (2) a ostrie sa pomaly ochladzuje.

6. Ostrie (2) sa úplne ochladí po niekoľkých minútach. Buďte opatrní, keď je ostrie ešte horúce.

7. Odpojte nôž od elektrickej zásuvky.

8. Keď nôž úplne vychladne, uchovávajte ho na čistom, suchom a bezpečnom mieste, mimo dosahu detí a nepovolných osôb.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Pred použitím zariadenia vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Vždy udržiavajte zariadenie a ventilačné otvory v čistote.

Ak zariadenie prestane fungovať, malo by byť opravené kvalifikovanými osobami.



Dve posledné číslice roka označenia CE - 23

DEKLARÁCIA SÚLADU WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
vyhlasuje s plnou zodpovednosťou, že:

Tepelný nôž na rezanie polystyrénu
Typ: G81210, Model: GW8004

spĺňa požiadavky smerníc Európskeho parlamentu a Rady:
2011/65/EU (RoHS) zo dňa 8. júna 2011 o obmedzení používania niektorých
nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, 2014/30/EU zo dňa 26. februára 2014 o
harmonizácii legislatív členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility, 2014/35/EU zo dňa
26. februára 2014 o harmonizácii legislatív členských štátov týkajúcich sa uvádzania na trh elektrických
zariadení určených na používanie v určitých medziach napäťových noriem
EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 je identický s kúskom, ktorý je predmetom certifikátu posúdenia
typu WE č. 70.400.17.217.02-22/01 zo dňa 29.08.2017 vydaného
TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstrake 65, 80339 MUNCHEN
Krajina: Nemecko, Telefón: +49 (89) 50084261
Fax: +49 (89) 50084230, Email: ps.zert@tuev-sued.de, Webová stránka: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Dohodovací identifikačný číselný znak: 0123
typu WE č. 230401485SHA-V1 zo dňa 20.06.2023, typu WE č. 230401484SHA-V1 zo dňa 15.06.2023
vydané spoločnosťou INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road
Leatherhead, Surrey KT22 7SB, Krajina: Spojené kráľovstvo
Telefón: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999
email: alan.reynard@intertek.com, Webová stránka: www.intertek.com
Identifikačné číslo notifikovanej jednotky: : 0359

Táto Deklarácia zhody EÚ stráca svoju platnosť, ak sa produkt zmení
alebo prestaví bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie zodpovedá:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.12.2023
Miesto a dátum vystavenia

Larysa Kowalczyk
Priezvisko, meno a pozícia oprávnenej osoby



ІНСТРУКЦІЯ З УПРАВЛІННЯ

Термоніж для різання пінопласту

Тип: G81210, Модель: GW8004



Вироблено для
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Кітлін, вул. Спасерова 3
97-500 Радомсько
www.geko.pl

Перед першим використанням просимо уважно ознайомитися з цією інструкцією з управління. Ознайомлення з усіма інструкціями, необхідними для безпечного використання та експлуатації, а також розуміння всіх ризиків, які можуть виникнути під час експлуатації пристрою, є обов'язком його користувача.



УВАГА!!

У зв'язку з постійним вдосконаленням продуктів, фотографії та малюнки, розміщені в інструкції, мають ілюстративний характер і можуть відрізнятися від придбаного товару. Ці відмінності не можуть бути підставою для рекламації.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга живлення - 230V

Максимальна потужність 250W

Максимальна температура нагрівання 450°

Кількість налаштувань температури - 5

Максимальний час досягнення температури 450° ~ 5хв



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Інформація для користувачів про утилізацію електричних і електронних пристроїв (стосується домогосподарств)

Представлений символ, розміщений на продуктах або в доданій до них документації, інформує, що несправні електричні або електронні пристрої не можна викидати разом із побутовими відходами.

Правильне поводження у випадку необхідності утилізації, повторного використання або відновлення комплектуючих полягає в передачі пристрою до спеціалізованого пункту збору, де він буде прийнятий безкоштовно. Інформацію про розташування місць збору використаного обладнання надають місцеві органи влади.

Правильна утилізація пристрою дозволяє зберегти цінні ресурси та уникнути негативного впливу на здоров'я та навколишнє середовище, яке може бути загрожене неналежним поводженням з відходами.

Неправильна утилізація відходів загрожує штрафами, передбаченими відповідними місцевими законами.

У разі необхідності позбутися електричних або електронних пристроїв, просимо звернутися до найближчого пункту продажу або постачальника, які нададуть додаткову інформацію.

УВАГА!!!

Перше ввімкнення цього пристрою є в сенсі цієї інструкції юридичним кроком, в якому користувач за власною волею підтверджує, що уважно прочитав цю інструкцію, зрозумів її значення і ознайомився з усіма наслідками.

УВАГА! Використовуйте обережно, коли лезо ще гаряче! Недотримання цієї рекомендації може призвести до опіків!

1) Місце роботи

- a. Місце роботи має бути чистим і добре освітленим. Уникайте захаращених поверхонь.
- b. Не використовуйте ніж у присутності вибухових рідин, газів або пилу.
- c. Використовуйте ніж якомога далі від дітей та інших осіб.

2) Електрична безпека

- a. Вилка повинна підходити до розетки, за жодних обставин не модифікуйте вилку. Не використовуйте ніяких перехідників з заземленням.
- b. Не торкайтеся заземлених частин, таких як труби, радіатори та інші.
- c. Не використовуйте ніж під дощем або у вологості.
- d. На пристрій не можна тиснути надмірно. Це може призвести до пошкодження частин пристрою.
- e. Використовуючи пристрій на вулиці, надіньте призначений для цього насадку.

3) Особиста безпека

- a. Будьте обережні, не використовуйте пристрій, коли ви втомлені або під впливом алкоголю, наркотиків або ліків.
- b. Носіть захисний одяг, завжди захищайте очі. Захисний одяг, такий як пилозахисні маски, протиковзкі черевики, каска чи навушники, допомагають зменшити ризик каліцтв.
- c. Переконайтеся, що пристрій вимкнено перед підключенням до пристрою.
- d. Видаліть усі ключі для регулювання перед увімкненням пристрою.
- e. Використовуйте пристрій лише в стабільному положенні.
- f. Одягайтеся відповідно. Не надягайте занадто вільний одяг або прикраси.

4) Правильна техніка роботи.

- a. Не перевантажуйте пристрій. Використовуйте потужність, що відповідає призначенню.
- b. Не працюйте з пристроєм, якщо перемикач не працює. Пошкоджений перемикач повинен бути відремонтований.
- c. Вимкніть пристрій з розетки або вийміть батарею, якщо потрібно замінити якісь частини.
- d. Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці. Не дозволяйте використовувати ніж особам, які раніше не мали справи з цього роду пристроями.

5) Сервіс

- a. Пристрій повинен ремонтуватися кваліфікованими особами, запасні частини повинні бути ідентичні оригінальним.
- b. Увага! Частини, які не рекомендуються в цій інструкції, можуть призвести до травм або пошкодження пристрою.

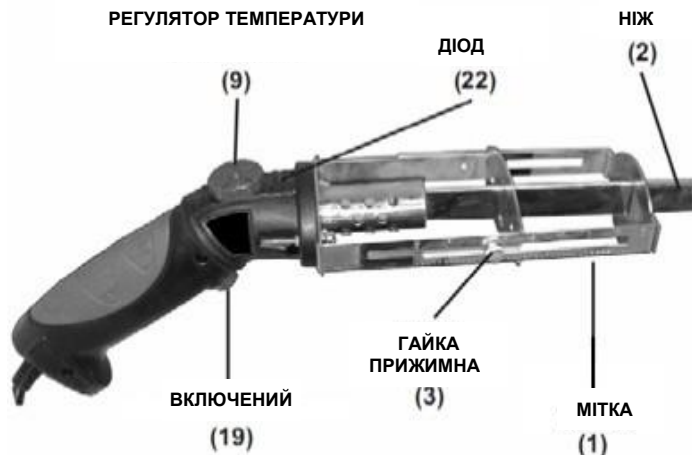
СПЕЦИФІКАЦІЯ:

Електричні дані: 230В - 50Гц, 250Вт

Вимикач: натисніть ON/OFF

ПРИЗНАЧЕННЯ ПРИСТРОЮ:

Пристрій призначено для різання виробів з пластику, піни, губки.



СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ

1. Глибину різання можна встановити на 3-3/4" за допомогою метки (1). Щоб встановити глибину, потрібно послабити дві прижимні гайки (3). Налаштуйте мітку (1) на бажану глибину різання. Потім знову закрутіть гайки (3).
2. Вставте вилку живлення в заземлену електричну розетку 230 В.
3. Поверніть регулятор температури (9), щоб отримати бажану температуру. Увага: Нижчезазначені температури можуть відрізнятися на +/- 5°. (див.: Малюнок А)
Рівень 1 = 100°
Рівень 2 = 160°
Рівень 3 = 230°
Рівень 4 = 360°
Рівень 5 = 450°
4. Натисніть і утримуйте вмикач (19), щоб розігріти ніж (2). Ніж нагріється до раніше встановленої температури протягом однієї хвилини і залишиться на вибраному рівні температури. Під час роботи буде світитися діод (22) (див. : Малюнок А).
5. Коли вмикач знаходиться в положенні OFF (19), живлення ножа вимкнено (2), а ніж повільно остуджується.
6. Ніж (2) охолоне повністю через кілька хвилин. Будьте обережні, коли ніж все ще гарячий.
7. Від'єднайте ніж від електричної розетки.
8. Коли ніж повністю охолоне, зберігайте його в чистому, сухому та безпечному місці, подалі від дітей та неповнолітніх осіб.

ОХОРОНА І ЧИСТКА

Перед використанням пристрою витягніть вилку з розетки.
Завжди підтримуйте пристрій і вентиляційні отвори в чистоті.
Якщо пристрій перестане працювати, він повинен бути відремонтований кваліфікованими особами.



Дві останні цифри року нанесення позначення CE - 23

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько
декларує з повною відповідальністю, що:

Термоніж для різання пінопласту
Тип: G81210, Модель: GW8004

відповідає вимогам директив Європейського парламенту та Ради:
2011/65/ЄС (RoHS) від 8 червня 2011 року щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, 2014/30/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавств держав-членів стосовно сумісності електромагнітної, 2014/35/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавств держав-членів стосовно доступу на ринок електричного обладнання, передбаченого для використання в певних межах напруги
EN 62321-2:2014, EN 62321-3-1:2014, EN 62321-4:2014, EN 62321-5:2014, EN 62321-6:2015,
EN 62321:2009, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012,
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 62233:2008 є ідентичним з екземпляром, що є предметом сертифікату оцінки типу WE № 70.400.17.217.02-22/01 від 29.08.2017 виданого TUV SUD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstrake 65, 80339 МЮНХЕН
Країна: Німеччина, Телефон: +49 (89) 50084261
Факс: +49 (89) 50084230, Email: ps.zert@tuev-sued.de, Веб-сайт: <http://www.tuev-sued.de/ps>
Номер ідентифікації нотифікованої особи: 0123
типу WE № 230401485SHA-V1 від 20.06.2023, типу WE № 230401484SHA-V1 від 15.06.2023 виданих INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road Leatherhead, Surrey KT22 7SB, Країна: Великобританія
Телефон: +44 (0) 1372 370900, Факс: +44 (0) 1372 370999
email: alan.reynard@intertek.com, Веб-сайт: www.intertek.com
Номер ідентифікації нотифікованої особи: : 0359

Ця Декларація відповідності ЄС втрачає свою дійсність, якщо продукт буде змінено або перероблено без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:
Лариса Ковальчик, Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько.

Кітлін, 14.12.2023
Місце та дата видачі

Лариса Ковальчик
Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



KARTA GWARANCYJNA

Adres *

Data sprzedaży *

Nazwa produktu *

Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *

Model / Kod produktu *

* wypełnia sprzedawca

Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.

(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)

UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.

(czytelny podpis nabywcy)

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki – 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny – 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja – stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i

regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
 - elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) wraz z **dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup**.
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia – w celach naprawy w serwisie – jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci,13>